



WHITE PAPER FUQ
IL-ĠEJJIENI TAL-EWROPA



*Riflessjonijiet u xenarji
għall-EU-27 sal-2025*





Il-Kummissjoni Ewropea
COM(2017)2025 tal-1 ta' Marzu 2017

Rue de la Loi / Wetstraat, 200
1040 Bruxelles/Brussels
+32 2 299 11 11

Kelmtejn ta' qabel

Fil-25 ta' Marzu 2017, 27 mexxej tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea se jingabru flimkien f'atmosfera ta' paċċi u ġibberiġa f'Ruma.

Dan il-fatt minnu nnifsu digà huwa kisba li ħafna kienu jaqisuhu bħala inkonċepibbli meta s-sitt Stati Membri fundaturi laħqu qbil dwar it-Trattati ta' Ruma 60 sena ilu.

Hekk kif qeqħdin infakkru dan l-anniversarju, ħsisbibietna huma ma' dawk ta' qabilna li l-ħolma tagħhom għall-Ewropa saret reallta. Issa huwa żmien ta' riflessjoni bi kburja dwar il-kisbiet tagħna kif ukoll li nfakkru lilna nfusna fil-valuri li jorbtuna flimkien.

Iżda Ruma trid tkun ukoll il-bidu ta' kapitlu ġdid. Quddiemna għandna sfidi importanti, għas-sigurta tagħna, għall-ġid tal-poplu tagħna, għar-rwol li l-Ewropa jenħtieg li jkollha f'din ja dejjem aktar multipolari. Hemm bżonn li Ewropa magħquda ta' 27 trid tfassal id-destin tagħha u tonqox viżjoni għall-futur tagħha stess.

Din il-White Paper hija l-kontribut tal-Kummissjoni Ewropea għal dan il-kapitlu ġdid tal-proġett Ewropew. Irridu nniedu proċess li bih l-Ewropa tiddetermina l-mogħdija li trid tgħaddi minnha. Irridu nkunu konxji tal-isfidi u l-opportunitajiet li għandna quddiemna u nippreżentaw kif, b'mod kollettiv, nagħżlu li nirreagixxu.

Wara dibattitu wiesa' madwar il-kontinent tagħna fix-xhur li ġejjin, inkluż fil-Parlament Ewropew, fil-Parlamenti nazzjonali, fl-awtoritatiet lokali u reġjonali, u fis-soċjetà civili wiesgħa, jiena se nippreżenta dawn l-ideat 'il quddiem u nagħti l-ħsisbibiet personali tiegħi dwar il-futur tal-Ewropa fid-diskors tiegħi dwar l-Istat tal-Unjoni f'Settembru 2017. Dan għandu jkun ta' għajjnuna biex il-Kunsill Ewropew jiġbed l-ewwel konklużjonijiet sa tmien is-sena u jiddeċċiedi dwar kors ta' azzjoni li għandu jkun ippreżentat qabel l-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew f'Ġunju 2019.



Hekk kif inkunu qeqħdin niddeċċiedu liema triq se naqbdu, jinħtieg li niftakru li l-aħjar mumenti tal-Ewropa dejjem kienu dawk meta konna magħquda, qalbien u fiduċjuži li aħna kapaci nfasslu l-futur tagħna flimkien.

Bis-saħħha tal-Unjoni Ewropea, ħajnejna rnbidlet għall-ġid ta' dawk kollha li se jiġu warajna.



Jean-Claude Juncker
L-1 ta' Marzu 2017



*“L-Ewropa mhix se tissawwar kollha f’daqqa,
jew skont pjan semplici. Se tissawwar
b’kisbiet konkreti li l-ewwel joħolqu
solidarjetà de facto.”*

*Robert Schumann
Id-9 ta’ Mejju 1950*



Werrej

KELMTEJN TA' QABEL MILL-PRESIDENT TAL-KUMMISSJONI EWROPEA	3
1. DAHLA	6
2. IL-MUTURI TAL-FUTUR TAL-EWROPA	8
3. HAMES XENARJI GHALL-EWROPA SAL-2025	15
XENARJU 1: INKOMPLU KIF AHNNA	16
XENARJU 2: XEJN HLIEF IS-SUQ UNIKU	18
XENARJU 3: MIN IRID AKTAR JAGHMEL AKTAR	20
XENARJU 4: ISIR ANQAS B'AKTAR EFFICJENZA	22
XENARJU 5: FLIMKIEN ISIR FERM AKTAR	24
4. IT-TRIQ 'IL QUDDIEM	26
5. ANNESSI	27
IL-PROCESS TAL-WHITE PAPER	28
IL-HAMES XENARJI: HARSA KUMPLESSIVA TAL-POLITIKA	29

1. Dahla

Għal ġenerazzjoni wara l-oħra, l-Ewropa dejjem kienet viżjoni ta' futur.

Hija bdiet bil-viżjoni ta' Altiero Spinelli u ta' Ernesto Rossi, priġunieri politici maqfula minn reġim fäxxista fuq il-ġżira zgħira ta' Ventotene matul it-Tieni Gwerra Dinjija. Il-manifest tagħhom *Għal Europa Libera u Magħquda* pitter stampa ta' post li fih l-alleati u l-avversariji jkunu jistgħu jersqu lejn xulxin biex jiżgħaraw li l-“assurditajiet l-antiki” tal-Ewropa ma jerġgħu lura qatt.

Manifest ta' Ventotene



Sittin sena ilu, ispirati minn dik il-holma ta' futur paċifiku u kondiviz, il-membri fundaturi tal-UE salpaw fuq il-vjaġġ uniku u ambizzjuż tal-integrazzjoni Ewropea. Huma qablu li jirranġaw il-kunflitti tagħhom madwar mejda aktar milli fuq il-kampijiet tal-battalja. Huma ssostitwew l-użu tal-forzi armati bl-użu tal-forza tal-liġi. Fethu t-triq biex pajjiżi oħra jkunu jistgħu jissieħbu, biex b'hekk l-Ewropa reggħet ingħaqdet u aħna sirna aktar qawwija.

Bħala riżultat ta' dan, minflok il-passat imqalleb tagħna kellna perjodu ta' paċi li ilu għaddej seba' deċennji kif ukoll għandna Unjoni mkabbra ta' 500 miljun cittadin li jgħixu fil-libertà f'waħda mill-aktar ekonomiji għonja fid-dinja. Minflok ix-xbiha tal-battalji fit-trunċieri u fil-meded ta' Verdun, jew ta' kontinent maqsum permezz ta' Purtiera tal-Ħaddid u l-Ħajt ta' Berlin issa hemm Unjoni li tiddiġi ruħha bħala fanal ta' paċi u stabbiltà.

Is-sagħrifċċi li għamlu l-ġenerazzjonijiet ta' qabilna jinħtieg li ma jintesew qatt. Id-dinjità umana, il-libertà u d-demokrazija swew ħafna, u ma jistgħu jiġu ċeduti qatt. Anki jekk ir-rabta mal-paċi mhix waħda li

l-Ewropej kollha tal-lum jistgħu japprezzaw daqs kemm japprezzawha l-ġenituri jew in-nanniet tagħhom, dawn il-valuri centrali għadhom jorbtuna flimkien.

L-UE issa huwa l-post fejn l-Ewropej jistgħu jgħawdu diversità unika ta' kultura, ideat u tradizzjonijiet f'Unjoni li tkopri erba' miljun kilometru kwadru. Huwa l-post fejn huma fasslu rabtiet għal għomorhom ma' Ewropej oħra u jistgħu jivvjaġġaw, jistudjaw u jaħdmu lil hinn mill-fruntieri nazzjonali mingħajr ma jkollhom bżonn isarrfu l-flus. Huwa l-post fejn l-istat tad-dritt ha post il-liġi tal-ponn tal-ħadid. Huwa l-post fejn mhux biss isir diskors dwar l-ugwaljanza iżda jsiru sforzi biex tinkiseb.

Minkejja dan, ħafna Ewropej iqisu li l-Unjoni jew hija mbiegħda wisq, jew inkella qiegħda tindħal wiśq fil-ħajja tagħhom ta' kuljum. Oħrajn iqajmu dubji dwar il-valur miżjud tagħha u jistaqsu kif l-Ewropa ttrejjeb il-livell tal-ghajxien tagħhom. U hemm wiśq minn dawk li jaħsbu li l-UE ma rnexxilhiex tissodisfa l-aspettattivi tagħhom hekk kif hija kienet qed tissielet mal-agħar kriżi finanzjarja, ekonomika u soċjali minn wara l-gwerra lil hawn.

Ma jidhirx li l-isfidi quddiem l-Ewropa qiegħdin ibattu. L-ekonomija tagħna qiegħda tirkupra mill-kriżi finanzjarja globali iżda dan għadu mhux qiegħed jinhass b'mod ekwu minn kulhadd. F'partijiet mill-vičinat tagħha hemm nuqqas ta' stabbiltà, u b'riżultat ta' dan inħolqot l-akbar kriżi ta' refugjati mit-Tieni Gwerra Dinjija lil hawn. Fil-qalba ta' xi bliet minn tagħna seħħew attakki terroristici. Qiegħdin ifeġġu potenzi globali ġoddha hekk kif il-qodma qiegħdin iħabbtu wiċċhom ma' realta jiet ġoddha. U, is-sena li ghaddiet, wieħed mill-Istati Membri tagħna vvota biex iħalli l-ll-UNJONI.



Sors: Il-Kummissjoni Ewropea

Is-sitwazzjoni prezentati mhux bilfors hija waħda li tippreżenta limitazzjonijiet quddiem il-futur tal-Ewropa. Il-binja tal-Unjoni ta' spiss issoktat wara żminijiet ta' krizi u ta' bidu falz. Mill-Komunità tad-Difiża Ewropea, li lanqas qatt ma bdiet topera, fis-snin 50, sal-iskossi tar-rata tal-kambju fis-snin 70, għall-adeżjonijiet li mietu fuq ruh ommhom, u c-ċahdiet f'referenda li kien hemm fid-deċennji reċenti, l-Ewropa dejjem kienet f'salib it-toroq u dejjem kellha tadatta u tevolvi.

Fl-ahħar 25 sena biss, bit-Trattati ta' Maastricht, ta' Amsterdam u ta' Nizza saret riforma u trasformazzjoni profonda tal-Unjoni, li bhala daqs irduppjat. It-Trattat ta' Liżbona, u d-dibattu li kien hemm qablu, li dam sejjer deċennju shih, fetah kapitlu ġdid fl-integrazzjoni Ewropea, li għad għandu potenzjal li għadu ma ntlaha qx.

Bħall-ġenerazzjonijiet li ġew qabilna, ir-reazzjoni tagħna għall-kompli li għandna quddiemna ma tistax

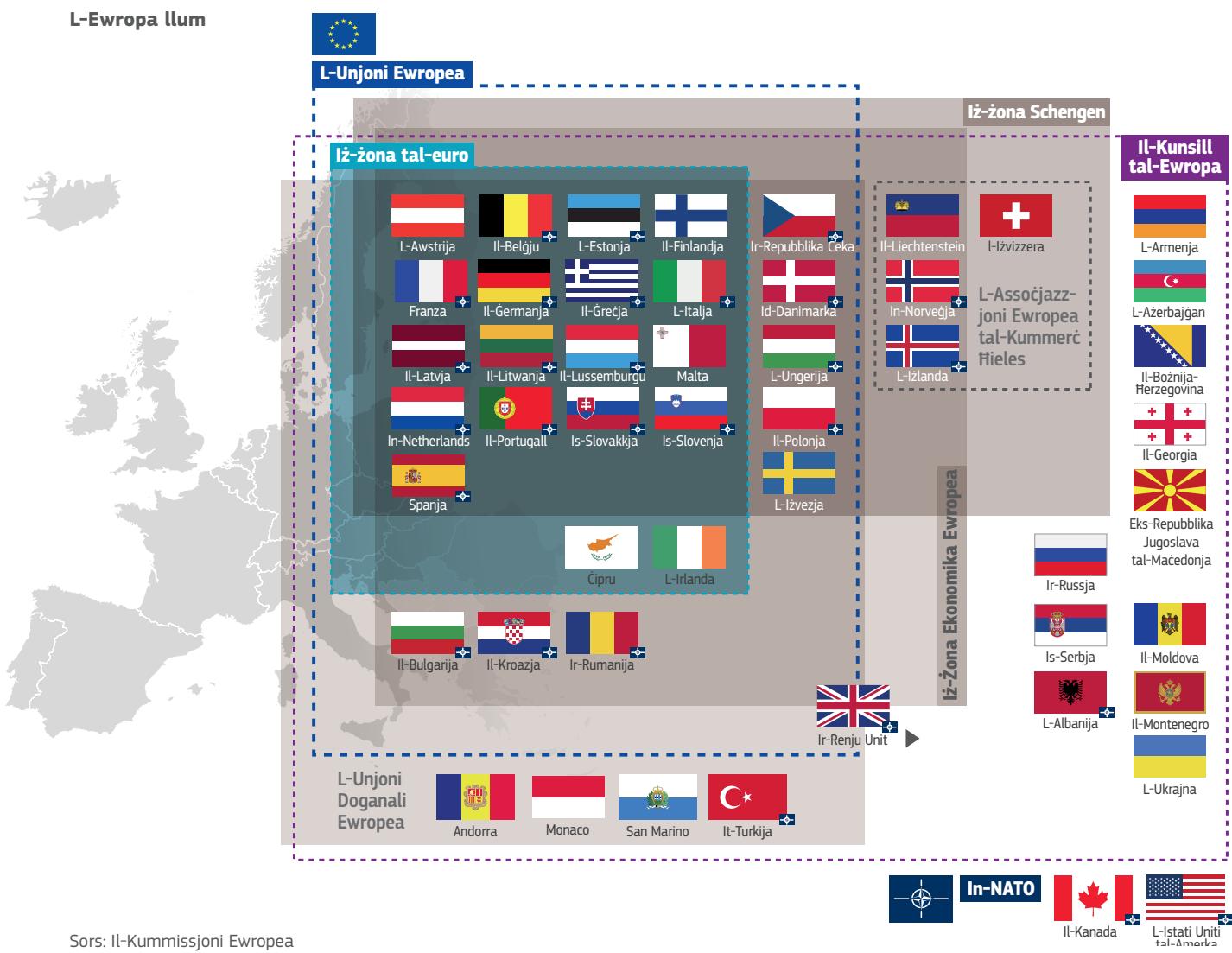
tkun nostalġika jew li tiswa biss għal żmien qasir. Jinhtieġ li tkun imsa warra fuq perspettiva komuni, u fuq il-konvinzjoni kondiviża li, meta nkun flimkien, kull wieħed minnha jkun aħjar.

Hekk kif 27 Kap ta' Stat jew ta' Gvern tal-UE jiltaqgħu f'Ruma biex ifakkru s-60 anniversarju tal-proġett komuni tagħna, għal darb'oħra rridu nharsu 'l-quddiem.

Din il-White Paper tidentifika dawk li se jkunu l-muturi tal-bidla fid-deċennju li ġej, u tippreżenta firxa ta' xenarji dwar kif l-Ewropa tista' tkun evolviet sal-2025. Meta tagħmel dan, hija tkun qiegħda tibda dibattitu li jinhtieġ li jgħin biex jiġu ffukati l-imħu u biex jinstabu tweġġibet ġodda għal mistoqsija qadima:

X'gejjieni rridu għalina, għal uliedna u għall-Unjoni tagħna?

L-Ewropa llum



Sors: Il-Kummissjoni Ewropea

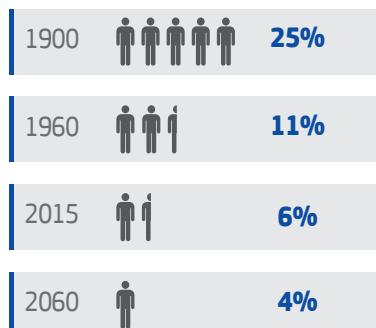
2. Il-muturi tal-futur tal-Ewropa

POST LI QIEGHED JINBIDEL F'DINJA LI QIEGHDA TEVOLVI

Fl-Ewropa jezisti l-akbar suq uniku tad-dinja, u t-tieni l-aktar munita użata. Hija l-akbar potenza kummerċjali u l-akbar donatur ghall-iżvilupp u ghall-ghajjnuna umanitarja. Bis-saħħha, fost l-oħrajin, ta' Orizzont 2020, l-akbar programm ta' riċerka multinazzjonali fid-dinja, l-Ewropa tinsab minn ta' quddiem nett fl-innovazzjoni. Is-servizzi diplomatici tagħha jgawdu minn piż sinifikanti, u jgħinu biex id-dinja tinżamm aktar sigura u biex tkun aktar sostenibbli, kif jidher mill-ftehim storiku mal-Iran dwar il-programm nukleari tiegħi, jew mir-rwol ewljeni li l-UE kellha fil-Ftehim ta' Pariġi dwar il-Klima u l-adozzjoni min-Nazzjonijiet Uniti tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli għall-2030. Din l-influwenza hija msahħha bil-kooperazzjoni mill-qrib tagħna man-NATO u bir-rwol attiv tagħha fil-Kunsill tal-Ewropa.

L-Ewropa hija attraenti għal ġafna mis-ħab tagħha. Filwaqt li mhux mistenni li jkun hemm aktar adeżjonijiet mal-UE fil-futur qarib, dan il-prospett fih innifsu huwa strument qawwi li jiprojetta stabbiltà u sigurtà matul il-fruntieri tagħna. L-UE taħdem b'mod attiv mal-vicinat tagħha, kemm jekk fil-lvant kif ukoll fin-nofsinhar. Mis-ħubija msahħha tagħha mal-Ukraina, sal-kooperazzjoni wiesgħa u mifruxa mas-ħab Afrikani tagħha, ir-rwol tal-Ewropa bħala forza globali pozittiva huwa aktar importanti minn qatt qabel.

L-Ewropa tirrappreżenta sehem dejjem jiċċien tal-popolazzjoni tad-dinja



Sors: It-Taqsima tal-Istatistika tan-NU u l-Eurostat, l-EU-27

Madankollu, dan l-istatus ma jeħux kont ta' realta sempliċi: Il-preżenza tal-Ewropa fid-dinja qiegħda tiċċien, hekk kif qiegħda tikber dik ta' partijiet oħra

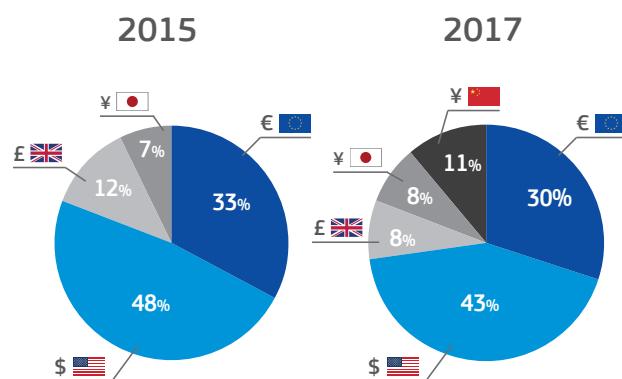
tad-dinja. Fl-1900, il-popolazzjoni tal-Ewropa kienet 25 % tal-popolazzjoni tad-dinja. Sal-2060 se tkun inqas minn 5 %. L-ebda Stat Membru wieħed ma hu se jkollu aktar minn 1 % tal-popolazzjoni tad-dinja sa dak iż-żmien.

Is-sehem tal-Ewropa mill-PDG globali qiegħed jiċċien

	2004	2015	
L-Istati Uniti tal-Amerika	28%	24%	↘
EU-27	26%	22%	↘
Il-Ġappuun	11%	6%	↘
Ir-Renju Unit	5%	4%	↘
It-Ċina	5%	15%	↗
Il-Kanada	2%	2%	↔
Il-Messiku	2%	2%	↔
Il-Brazil	<2%	2%	↗
L-Indja	<2%	3%	↗
Il-bqja tad-dinja	18%	21%	↗

Sors: L-Eurostat u t-Taqsima tal-Istatistika tan-NU

L-ewro issa huwa munita globali iż-żda hemm kompetituri oħra li qed jikbru



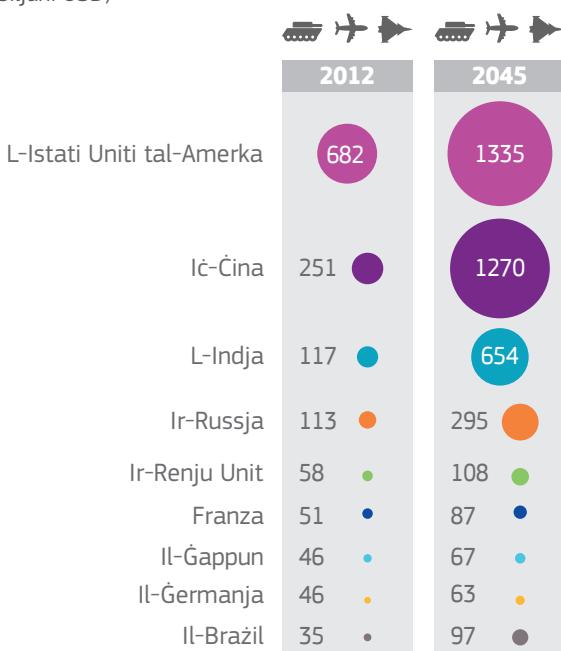
Nota: il-grafika turi t-tibdil reċenti fil-basket tal-muniti užati bħala referenza mill-Fond Monetarju Internazzjonali, l-hekk imsejha "Drittijiet Specjalji ta' Prelevament"

Sors: Il-Fond Monetarju Internazzjonali, iċ-ċifri jirreferu għat-30.11.2015 u l-24.2.2017 rispettivament

Il-qawwa ekonomika tal-Ewropa wkoll mistennija li tmajna f'termini relativi, u tkun ekwivalenti għal ġafna anqas minn 20 % tal-PDG tad-dinja fl-2030, meta bħalissa din iċ-ċifra hija ta' 22 %. L-influwenza li qiegħda tiżidied malajr tal-ekonomiji emergenti tkabbar il-ħtieġa li l-Ewropa titkellem b'vuċi waħda u biex taġixxi bil-piż kollettiv tal-partijiet individwali tagħha.

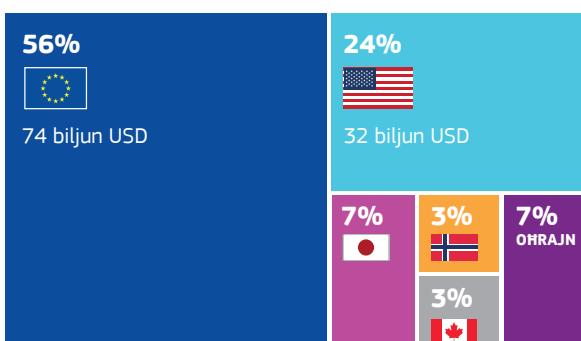
Iż-żieda fl-ġħadd ta' truppi fil-fruntieri tagħna tal-Lvant, il-gwerer u t-terrorizmu fil-Lvant Nofsani u fl-Afrika, u l-militarizzazzjoni li qiegħda tiżdied madwar id-dinja huma illustrazzjonijiet qawwija ta' kuntest globali li fih it-tensioni qiegħda dejjem tiżid. Il-ħtiega li nirriflett dwar kif għandna nxejnu, nirreagixxu u nipproteġu kontra t-theddid, li jvarja minn attakki ċibernetiċi fuq skala kbira għal forom aktar tradizzjonali ta' aggressjoni, qatt ma kienet kritika daqs kemm hi llum. In-NATO se tibqa' tipprovd s-sigurtà ewlenija ghall-biċċa l-kbira tal-pajjiżi tal-UE, iżda l-Ewropa ma tistax thalli biss f'iddejn ġaddieħor, u għandha tieħu hsieb is-sigurtà tagħha. Fi żminijiet meta l-forza tista' tirba fuq ir-regoli, ma għadux tajjeb biżżejjed li tkun “potenza ratba”.

Il-biċċa l-kbira tal-pajjiżi li l-aktar jofqu għad-difīża mistennija li jirduppjaw in-nefqa tagħhom sal-2045 (f'biljuni USD)



Sors: Rapport mill-Ministeru tad-Difiża tar-Renju Unit: *Strategic Trends Programme: Global Strategic Trends – Out to 2045*

L-UE hija l-ikbar donatur tal-ġħajjnuna għall-iżvilupp u umanitarja (% tat-total u biljuni ta' USD)



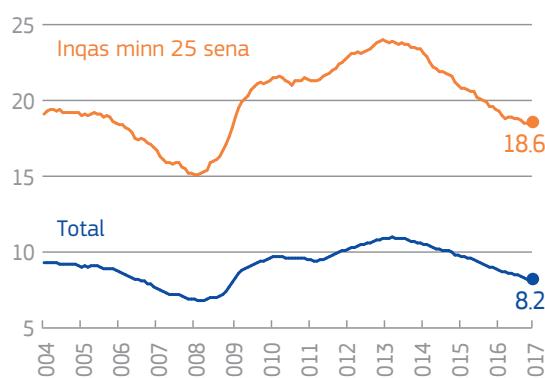
Sors: OECD, 2015, L-UE = L-UE u L-istati Membri tagħha

Filwaqt li d-dinja qatt ma kienet iċken jew aktar konnessa, ir-ritorn ta' ideat ta' izolament joħloq dubji dwar il-futur tal-kummerċ internazzjonali u tal-multilateralizmu. Il-prosperità tal-Ewropa u l-ħila li żzomm mal-valuri tagħna fuq il-palk dinji se jkomplu jkunu dipendenti fuq il-ftuħ tagħha u fuq ir-rabtiet mill-qrib mas-shab tagħha. Madankollu, id-difīża tal-kummerċ ħieles u progressiv u t-tiswir tal-globalizzazzjoni b'tali mod li jkun ta' beneficiċju għal kulhadd se jkunu ta' sfida dejjem tikber.

EKONOMIJA U SOġġETÀ TTRASFORMATI MILL-QIEGħ

Il-križi globali finanzjarja u ekonomika li bdiet fl-2008 fl-Istati Uniti heżżejt lill-Ewropa sas-sisien tagħha. Bis-saħħha ta' azzjoni determinata, l-ekonomija tal-UE issa reġgħet sabet saqajha hekk kif il-qiegħ naqas għall-anqas livell mindu faqqgħet ir-“riċessjoni l-kbira”. Madankollu, l-irkupru għadu mqassam b'mod li mhuwiex ekwu madwar is-socijetà u r-reġjuni. L-indirizzar tal-konseguenzi tal-križi, mill-qiegħ għad-din u privata f'hafna partijiet tal-Ewropa, għadu prijoritā urġenti.

Il-livelli tal-qiegħ niżlin iż-żda għadhom għolja fl-EU-28

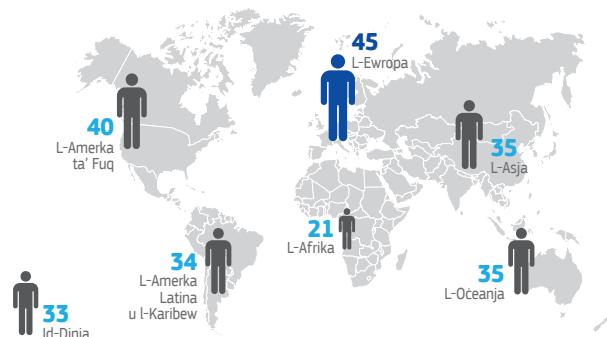


Sors: Il-Kummissjoni Ewropea

L-isfida hija akuta b'mod partikolari fejn tidħol il-ġenerazzjoni żaq-żiegħi. Għall-ewwel darba mit-Tieni Gwerra Dinjija lil hawn jeżisti r-riskju reali li l-ġenerazzjoni taż-żgħażaq għad-din u ikollha livell ta' hajja li jkun inferjuri għal dak tal-ġenituri tagħhom. L-Ewropa ma tiflaħx li titlef il-grupp ta' età bl-ogħla livell ta' edukazzjoni li qatt kellha u thalli l-inugwaljanza bejn il-ġenerazzjonijiet tikkundanna l-futur tagħha. Dawn l-iżviluppi rewħu l-hatab tad-dubji dwar

l-ekonomija tas-suq soċjali tal-UE, u dwar kemm għandha ġila twettaq il-wegħda tagħha li ħadd ma jibq'a lura u kemm jista' jiġi żgurat li kull ġenerazzjoni jkollha livell ta' ġajja aħjar minn ta' qabilha. Dan inħass b'mod partikolari fiziż-żona tal-ewro, u tefha aċċenn fuq il-ħtieġa li titlesta minn kollo l-Unjoni Ekonomika u Monetarja u li tissahħħah il-konvergenza tal-prestazzjoni ekonomika u soċjali. Fis-snin li ġejjin, daqstant iehor sejkun hemm bżonn ta' ħidma sfiqa biex l-ekonomija tal-Ewropa ssir aktar inkluživa, reżiljenti u li tkomx lejn il-futur.

L-Ewropa se jkunu l-ixxieħ nies fid-dinja sal-2030 (età medja skont ir-reġjuni tad-dinja)



Sors: Rand Europe

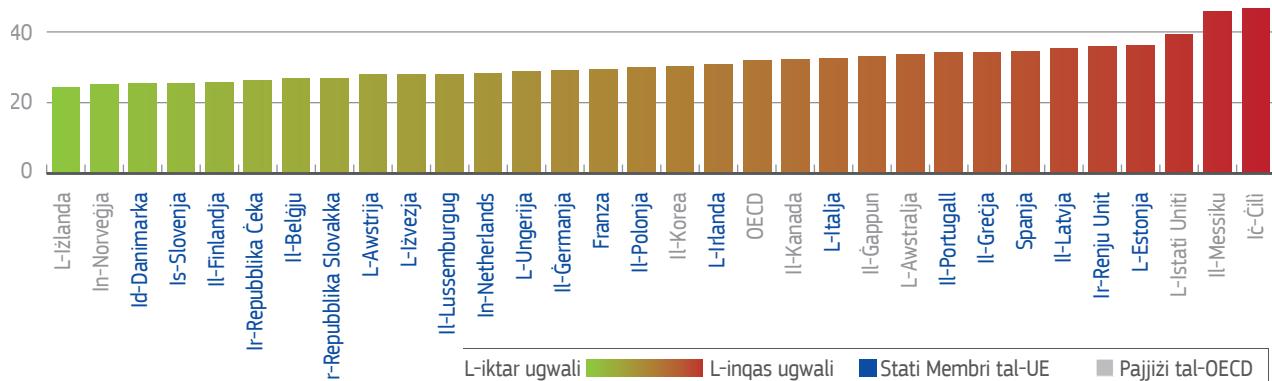
L-Ewropa qiegħda tixxieħ bil-ħeffa, u l-aspettattiva tal-ħajja qiegħda tilhaq livelli li qatt ma kien hemm qabel. B'et-та medja ta' 45, l-Ewropa se tkun l-“ixxieħ” regjun fid-dinja sas-sena 2030. Strutturi tal-familja ġodda, popolazzjoni li qiegħda tinbidel, l-urbanizzazzjoni u stili ta' xogħol aktar diversi qeqħdin jaffettaw il-mod kif tissawwar l-koeżjoni soċjali. Fi żmien ġenerazzjoni waħda, il-ħaddiem medju Ewropew għadha minn sitwazzjoni fejn ikollu impjieg wieħed għal għomru, għal waħda fejn ikollu aktar minn 10 impjiegħi

matul il-karriera tiegħu. Hemm aktar nisa jaħdmu milli qatt kien hemm qabel, iżda biex tinkiseb tassew l-ugwaljanza bejn is-sessi, ikun irid jinquerid ix-xkiel li għadu jeżisti. Fi żmien meta l-popolazzjoni tal-Ewropa fl-ċċet ta' tax-xogħol qiegħda tiċċien, hemm bżonn li hija timmobilizza l-potenzjal shiħi tat-talenti li għandha.

L-Ewropa digħi għandha s-sistemi ta' beneficijji soċjali tal-Istat l-aktar avvanzati fid-dinja, li jistgħu jipprovd soluzzjonijiet għall-isfidi soċjetali madwar id-dinja. Il-komunità jxistenti tagħha hija minn ta' quddiem nett fir-riċerka globali biex jintlaqgħu l-isfidi fejn tidhol is-saħħha, bħal pereżempju fil-każz tal-marda ta' Alzheimer. Is-sistemi tal-ħarsien soċjali madankollu jeħtieg li jiġu modernizzati b'mod sinifikanti sabiex jibqgħu sostenibbli u sabiex iżommu l-pass mar-realtajiet ġoddha demografici u dawk relatati mal-bilanċ bejn ix-xogħol u l-ħajja privata.

Dan huwa importanti doppijament hekk kif l-Ewropa qiegħda tibda tlaħhaq ma' digitalizzazzjoni profonda tas-soċjetà li digħi qiegħda tifšoka l-linja bejn il-haddiema u dawk li jaħdmu għal rashom, bejn prodotti u servizzi, jew bejn il-konsumaturi u l-produtturi. Hafna mill-impjiegħi tal-lum ma kinux jeżistu 10 snin ilu. Se jitfaċċaw hafna aktar fis-snin li ġejjin. Huwa probabbli li l-biċċa l-kbira tat-tfal li jidħlu fl-iskola primaria llum għad ikollhom xogħol f'tipi ġoddha ta' impjiegħi li għadhom lanqas jeżistu. L-isfidi ta' zieda fl-użu tat-teknoloġija u l-awtomatizzazzjoni se taffettwa l-impjiegħi u l-industriji kollha. Biex l-opportunitajiet il-ġoddha jiġu sfruttati bl-akbar mod possibbli, filwaqt li jitnaqqas xi impatt negattiv li jista' jkollhom, sejkun hemm bżonn ta' investimenti massivi fil-hiliet kif ukoll riforma radikali fis-sistemi tal-edukazzjoni u tat-tagħlim tul il-ħajja. Se jkun hemm ukoll il-bżonn ta' drittijiet soċjali ġodda biex jakkumpanjaw id-dinja dejjem tinbidel tax-xogħol.

L-Ewropa tospita l-iktar soċjetajiet ugwali fid-dinja



Nota: Din il-grafika turi d-distribuzzjoni tal-introjt fost individwi bl-użu tal-koefiċjet Gini. Indiċi ta' O jirrappreżenta ugwaljanza perfetta (kulħadd għandu l-introjt kollu)

Sors: OECD, l-aħħar dejta disponibbli

Fl-istess hin, l-Ewropa hija impenjata favur dekarbonizzazzjoni ambizzjuža tal-ekonomija tagħha u li taqta' l-emissjonijiet dannużi. U aħna se jkollna nkomplu nadattaw għal pressjonijiet klimatiċi u ambientali dejjem jikbru. L-industrija tagħna, l-iblet u l-unitajiet domestici tagħha sejkollhom jibdlu l-mod li bih joperaw u li bih jiksbu l-enerġija tagħhom. Aħna digħi ninsabu fuq quddiem nett fejn jidħlu l-“iblet intelligenti” (smart cities), fl-użu effiċċenti tar-riżorsi naturali u fil-ġieda globali kontra t-tibdil fil-klima. Id-ditti tagħna għandhom 40 % tal-privattivi tad-dinja għal teknoloġiji ta’ enerġija rinnovabbli. Wahda mill-isfidi ewlenin tagħna se tkun dik li s-soluzzjonijiet innovattivi jaslu sas-suq, kemm lokalment kif ukoll f’pajjiżi oħra.

AKTAR THEDDID U THASSIB DWAR IS-SIGURTÀ U L-FRUNTIERI

L-Ewropa hija post fejn iċ-ċittadini tagħha jgawdu minn libertà u stabbiltà notevoli, f'dinja li għadha mimlija bit-taħwid u l-fida. Mill-25 pajjiż elenkat bħala dawk l-aktar pacifici fid-dinja, 15 huma fl-UE. Madankollu, l-effett ta’ tkexxix tal-attakki terroristiċi ta’ dan u l-aħħar heżżeż is-socjetajiet tagħna. Il-linji dejjem aktar imċajpra bejn it-theddid intern u dak estern qegħdin jibdlu l-mod

kif in-nies jaħsbuha dwar is-sigurtà personali u dwar il-fruntieri. Huwa paradoss li dan kollu qiegħed jiġi fi żmien meta li wieħed imur idur madwar id-dinja għax-xogħol u għall-hin liberu qatt ma kien daqshekk komuni u faċili.

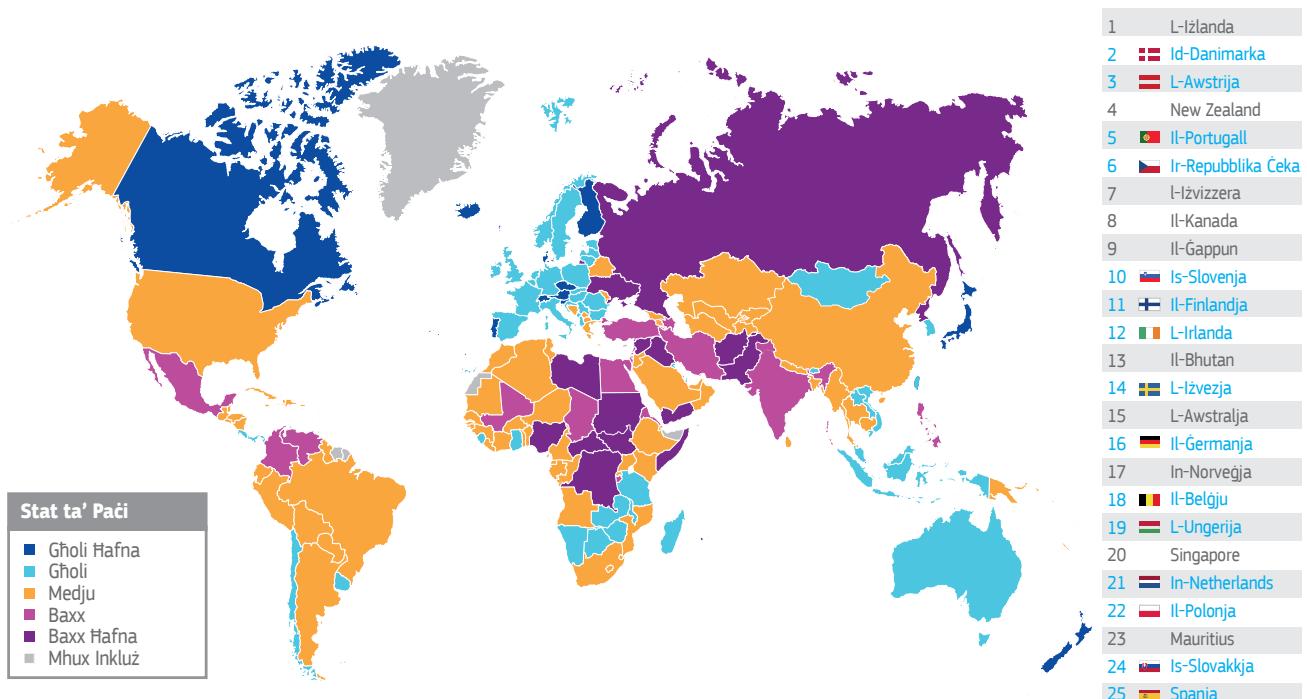
Il-pressjonijiet li qiegħdin jiġi generaw il-migrazzjoni wkoll se jikbru u l-flussi se jiġi minn partijiet differenti tad-dinja hekk kif l-effetti tat-tkabbir tal-popolazzjoni, it-tensionijiet mifruxa u t-tibdil fil-klima jibdew iħallu l-effetti tagħhom. Il-kriżi tar-refugjati, meta 1.2 miljun persuna waslu l-Ewropa fl-2015, hija ta’ skala bla precedent mindu ntemmet it-Tieni Gwerra Dinjija. Dan wassal għal dibattitu jaħraq dwar is-solidarjetà u r-responsabbiltà bejn l-Istati Membri u xpruna kwistjonijiet godda dwar il-futur tal-ġestjoni tal-fruntieri u l-moviment liberu fl-Ewropa.

Għall-1.7 miljun Ewropew li jivvja għgħid lejn Stat Membru iehor kuljum, u għall-mijiet ta’ miljuni li jivvja għidha madwar l-Ewropa għal raġunijiet ta’ familja, turiżmu jew negozju kull sena, il-fruntieri jappartjenu għall-passat. Intant, għall-ewwel darba minn mindu ġġarrfu l-ħitan ġenerazzjoni ilu, il-kriżiċċi ta’ dan u l-aħħar wasslu biex regħiġi ddaħħlu kontrolli temporanji f’ċerti fruntieri fl-Ewropa.

27 sena ilu: Il-waqgħha tal-ħajt ta’ Berlin



L-aktar 25 pajjiż paċifiku fid-dinja



DUBJI DWAR IL-FIDUĆJA U L-LEĞİTTIMITÀ

It-tibdin varju li qiegħed jaffettwa d-dinja u s-sens reali tan-nuqqas ta' sigurtà li hafna ħassew wasslu għal delużjoni dejjem tikber fejn jidħlu l-politika u l-istituzzjonijiet stabbiliti, fil-livelli kollha. Dan hafna drabi jimmanifesta ruhu permezz ta' indifferenza u nuqqas ta' fiduċja lejn l-azzjoni tal-awtoritajiet pubblici. U johloq ukoll vojt li malajr kapaċi jitmela minn retorika populista u nazzjonalistika.

Digħi qiegħed jidher kemm jaf ikunu ta' ħsara certi drawwiet bħal ma huma li wieħed iwaħħal fi "Brussels" meta jinqalghu l-problemi, filwaqt li meta jkun hemm is-suċċessi jittieħed il-mertu fix-xena politika domestika, meta jkun hemm nuqqas ta' appartenenza rigward deċiżjonijiet konġunti, flimkien mal-vizzju li wieħed ixejjer sebghu lejn l-oħrajn. L-Ewropej ma humiex immuni minn dawn ix-xbiha iebsa ta' nuqqas ta' għaqda.

Għadu ježisti appoġġ qawwi ghall-proġett Ewropew, iżda ma għadux bla kundizzjoni. Aktar minn żewġ terzi tal-Ewropej iqjsu lill-UE bħala post ta' stabbiltà f'dinja ta' taqlib. Aktar minn 80 % jappoġġaw l-erba' libertajiet fundamentali tal-UE. 70 % taċ-ċittadini taż-żona tal-ewro jappoġġaw il-munita komuni. Madankollu, il-fiduċja taċ-ċittadini fl-UE naqset, flimkien ma' dik fl-awtoritajiet nazzjonali. Madwar terz taċ-ċittadini jafdaw lill-UE llum, meta għaxar snin ilu kienu jafdawha nofshom.

Teżisti sfida kontinwa biex tingħalaq il-qasma bejn dak li jiġi mwiegħed u dak li jitwettaq. Parti mir-raġuni ta' dan hija li l-UE mhix struttura li faċilment tifhimha peress li tikkombina kemm il-livell Ewropew kif ukoll dak tal-Istati Membri. Ma jiġix spjegat tajjeb bizzżejjed min jagħmel xiex, u r-rwol pożittiv tal-UE fil-ħajja ta' kuljum ma jidħirx, sakemm l-istorja ma tiġix rakkontata lokalment. Il-komunitajiet mhux dejjem ikunu konxji li r-razzett li għandhom maġenbhom, in-netwerk ta' trasport jew l-universitajiet tagħhom ikunu parżjalment iffinanzjati mill-UE.

Hemm ukoll diskrepanza bejn l-aspettattivi u l-kapaċitā tal-UE li tilhaqhom. Perezempju l-każ tal-qgħad fost iż-żgħażaqgħ: Minkejja tant laqgħat ta' livell għoli kif ukoll miżuri utli ta' appoġġ tal-UE, l-ghodda u s-setgħat għadhom f'id-ejn l-awtoritajiet nazzjonali, regionali u lokal. Ir-riżorsi disponibbli fil-livell Ewropew fil-qasam soċjali jgħoddu biss 0.3 % tat-total ta' dak li jonfqu l-Istati Membri f'dak il-qasam.

L-istabbiliment mill-ġdid tal-fiduċja, il-bini tal-kunsens u l-ħolqien ta' sens ta' appartenenza huwa aktar diffiċli fi żmien meta l-informazzjoni qatt ma kienet daqstant abbundanti, daqstant accessiblebli, iż-żgħadha tħalli kienet daqshekk diffiċli li tintiehem. Qatt ma kien daqshekk diffiċli daqs illum li wieħed il-aħħaq man-natura 24/7 taċ-ċiklu tal-aħbarijiet,

u li jipprova jirreagħixxi għalih. Illum, jintbagħtu aktar tweets f'għurnata waħda milli f'sena shiha 10 snin ilu. U sal-2018, madwar terz tal-popolazzjoni tad-din ja se tkun qiegħda tuża n-netwerks tal-midja soċjali

Mhux mistenni li jiġi xejn ħlief li dawn ix-xejriet jaċċelleraw, u jkomplu jbiddlu l-mod kif taħdem id-demokrazija. Dan johloq opportunitajiet godda għall-facilitazzjoni tad-dibattit pubbliku u għall-impenn mill-Ewropej. Madankollu, l-Ewropa u l-Istati Membri tagħha jridu jimxu b'pass aktar mgħaġġel biex jinteragi x Xu maċ-ċittadini, jagħtu kont ahjar ta' għemmilhom u jipproduċu riżultati ahjar u aktar malajr dwar dak li dwaru jkun intlaħaq qbil.

Kif jarawha lill-UE l-Ewropej?

L-UE bħala post ta' stabbiltà

- Total "Naqbel"
- Ma nafx
- Total "Ma naqbilx"
- Kontra



Appoġġ għall-erba' libertajiet tal-UE

- Favur
- Ma nafx
- Kontra



Appoġġ għall-euro

- Favur (żona euro)
- Ma nafx
- Kontra (żona euro)



Sors: Ewrobarometru, Ottubru u Novembru 2016, EU-28

3. Hames xenarji għall-Ewropa sal-2025

Hafna mit-trasformazzjonijiet profondi li l-Ewropa bħalissa għaddejja minnhom huma inevitabbli u irriversibbli. Oħrajn se jkun diffiċli li wieħed jipprevedihom u se jiġu bla mistenni. L-Ewropa tista' jew tingarr minn dawn l-avvenimenti jew inkella tara kif tagħmel u ssawwarhom. Issa rridu niddeċiedu.

Il-hames xenarji li se jiġu ppreżentati f'din il-White Paper se jkunu ta' għajjnuna biex jiġi ggwidat id-dibattitu dwar il-gejjieni tal-Ewropa. Huma joffru daqqa ta' ghajnej lejn dak li potenzjalment jista' jkun l-istat tal-Unjoni sal-2025, skont l-għażliet li se nagħmlu flimkien.

Il-punt tat-tluq għal kull xenarju huwa li s-27 Stat Membru jimxu 'l quddiem bhala Unjoni.

Il-hames xenarji huma ta' natura illustrattiva sabiex jipprovokaw il-ħsieb. Ma humiex skedi dettaljati jew riċetti ta' politika. Bl-istess mod, huma apposta ma jsemmu l-ebda proċessi legali jew istituzzjonali — il-forma se ssegwi l-funzjoni.

Ta' spiss, id-diskussjoni dwar il-futur tal-Ewropa spicċat ridotta għal għażla bejn jekk għandux ikun hemm aktar jew anqas Ewropa. Dan l-approċċ huwa qarrieqi u simplistiku. Il-possibiltajiet koperti hawnhekk ivarjaw mill-istatus quo, għal bidla fl-ambitu u l-prioritajiet, għal qabża kollettiva 'l quddiem. Bejn kull xenarju hemm hafna punti komuni u għalhekk ma jeskludux wieħed lill-ieħor u lanqas ma huma eżawrjenti.

Ir-riżultat finali bla dubju jkun ta' bixra differenti mill-mod kif ix-xenarji qiegħdin jiġu ppreżentati hawn. L-EU-27 se tiddeċiedi flimkien liema kombinazzjoni ta' aspetti mill-hames xenarju temmen li jkunu l-aħjar biex il-proġett tagħna jitmexxa 'l quddiem fl-interessi taċ-ċittadini tagħna.



Xenarju 1: Inkomplu kif aħna

L-UNJONI EWROPEA TIFFOKA FUQ IT-TWETTIQ TAL-AĞENDA TA' RIFORMA POŽITTIVA TAGħHA

Għaliex u kif?

F'xenarju fejn l-EU-27 iżżomm mat-triq tagħha, hija tiffoka fuq l-implementazzjoni u t-titjib tal-agħda ta' riforma preżenti tagħha. Dan isir fl-ispiċtu tal-Bidu Ġdid għall-Ewropa tal-Kummissjoni fl-2014 u tad-Dikjarazzjoni ta' Bratislava, miftiehma bejn is-27 Stat Membru kollha fl-2016. Il-prioritajiet jiġu agġornati b'mod regolari, il-problemi jiġu affacċċati hekk kif jinqalghu u tiġi mfassla leġiżlazzjoni ġidida skont il-bżonn.

Bħala riżultat, is-27 Stat Membru u l-Istituzzjonijiet tal-UE jsegwu aġenda konġunta ta' azzjoni. Il-veloċità tat-teħid tad-deċiżjonijiet tiddependi fuq kemm jingħelbu d-differenzi fl-opinjonijiet sabiex jinkisbu r-riżultati fejn jidħu l-prioritajiet kollettivi għat-tul. Il-leġiżlazzjoni tal-UE tiġi eżaminata b'mod regolari sabiex jiġi vverifikat jekk hix xierqa għall-iskop tagħha. Legiżlazzjoni eżistenti li ghadda zmienha tithassar.

Sal-2025 dan ikun ifisser:

L-EU-27 tibqa' tiffoka fuq l-impjieg, it-tkabbir ekonomiku u l-investiment billi ssahħha is-suq uniku u billi thaffef il-pass fejn jidħol l-investiment fl-infrastruttura digħiġi, tat-trasport u tal-enerġija.

Hemm progress inkrementali fit-titjib tal-funzjonament tal-munita unika sabiex jiġi xprunat it-tkabbir ekonomiku u biex jiġu evitati skossi li jibdew jew lokalment jew inkella minn lil hinn. Jittieħdu passi ulterjuri biex tissaħħa is-superviżjoni finanzjarja, biex tiġi żgurata s-sostenibbiltà tal-finanzi pubbliċi u biex jiġu žviluppati s-swieq kapitali li jiffinanzjaw l-ekonomija reali.

Ir-riforma tal-Kummissjoni tal-liġi dwar l-ġħajnejna mill-Istat tiżiegħi li 90% tal-miżuri kollha ta' għajnejna mill-Istat kienu f'idejn l-awtoritajiet nazzjonali, reżjonali u lokali.

Il-ġliedha kontra t-terrorizmu titqawwa, f'konformità mar-rieda tal-awtoritajiet nazzjonali li jikkondividu l-intelligence bejniethom. Il-kooperazzjoni fid-difiża tiġi approfondita fejn tidħol ir-riċerka, l-industrija u l-offerti pubblici kongunti. L-Istati Membrī jiddeċiedu li jiegħru flimkien certi kapaċċitajiet militari u li jkabbru s-solidarjetà finanzjarja għall-missionijiet tal-UE lil hinn minn xtutna.

Fejn tidħol il-politika barranija, l-Ewropa titkellem dejjem aktar b'vuċi waħda. L-EU-27 issegwi b'mod attiv il-ftehimiet ta' kummerċ ma' shab minn madwar id-dinja, bl-istess mof kif qiegħda tagħmel illum. Il-ġestjoni tal-fruntieri esterni hija r-responsabbiltà primarja tal-pajjiżi individuali, iżda l-kooperazzjoni titqawwa bis-sahħha tal-appoġġ operattiv tal-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta. Hemm bżonn ta' titjib kontinwu fil-ġestjoni tal-fruntieri sabiex ikunu jistgħu jintlaqgħu l-isfidi l-ġoddha. Jekk dan ma jsirx, jista' jiġri li xi pajjiżi jkunu jixtiequ jagħmlu kontrolli interni mmirati.

L-EU-27 jirnexxielha ssawwar b'mod požittiv l-ägenda globali f'għadd ta' oqsma bħal ma huma l-klima, l-istabbiltà finanzjarja u l-iżvilupp sostenibbli.

Favur u kontra:

L-ägenda požittiva ta' azzjoni tkompli tikseb riżultati konkreti, abbażi ta' sens ta' skop kondiviż. Id-drittijiet taċ-ċittadini mnissla mil-liġi tal-UE jinżammu. L-unità tal-EU-27 tinżamm, iżda xorta jista' jkun li tgħaddi minn mumenti ta' prova fil-każza ta' tilwim serju. Tkun biss rieda kollettiva li jinkiseb b'mod kongunt dak li hu tassew importanti li tgħin biex tingħalaq id-diskrepanza bejn il-wegħdi fuq il-karta, u l-aspettattivi taċ-ċittadini.



L-impatt fuq il-politiki

Is-suq uniku u l-kummerċ	L-Unjoni Ekonomika u Monetarja	Schengen, il-migrazzjoni u s-sigurtà	Il-politika barranija u d-difīża	Il-baġit tal-UE	Kapaċità ta' tisrif f'rgebnisse
Is-suq uniku jissaħħaħ, inkluż fis-setturi digitali u tal-enerġija; l-EU-27 tfitteż li tikseb ftehimiet kummerċjali progressivi	Progess inkrementali dwar it-titjib tat-thaddim taż-żona tal-ewro	Il-kooperazzjoni fil-ġestjoni tal-fruntieri esterni tiżidied gradwalment; progress lejn sistema komuni tal-ażil; koordinazzjoni mtejba dwar kwistjonijiet ta' sigurtà	L-istandardi komuni jkunu mill-anqas iżda l-infurzar jissaħħaħ f'oqsma regolati fil-livell tal-UE; il-kummerċ ikun trattat eskużiżivament fil-livell tal-UE	Modernizzat parzialment biex ikun jixhed l-agħenda għar-riforma miftehma mis-27	Aġenda pozittiva għal azzjoni tissarraf f'rgebnisi konkreti; it-teħid tad-deċiżjonijiet jibqa' kkumplikat biex wieħed isib tarfu; il-kapaċitata ta' tisrif f'rgebnisi mhux dejjem tkun tikkorrispondi għall-istenni



Ritratti illustrativi

- L-unitajiet domestiċi u n-negozji jkollhom l-inċentiv li jnaqqsu l-konsum tal-enerġija tagħhom u jipproduċu l-enerġija nadifa tagħhom stess. Huma jistgħu jibdu l-fornituri faċilment. Bħala medja, il-kontijiet jorħsu iżda nofs is-somma xorta għadha titħallas lil fornituri li ma humiex fl-UE.
- L-Ewropej jistgħu jużaw karozzi konnessi iżda xorta jista' jkollhom xi ostakoli legali u tekniċi meta jaqsmu l-fruntieri.
- Fiċ-ċentri tal-iblet Ewropej, kif ukoll fiż-żoni rurali jkun hemm aċċess għal broadband ta' kwalita għolja u ta' veloċità qawwija. Il-kummerċ elettroniku jaqbad pass tajjeb iżda xorta jkun għali biex il-prodotti jintbagħtu minn Stat Membru għall-ieħor.
- L-Ewropej jistgħu fil-biċċa l-kbira tal-każijiet jaqsmu l-fruntieri mingħajr ma jkollhom bżonn jieqfu għall-kontrolli. Kontrolli ta' sigurtà msäħħha jfissru li wieħed ikun irid jasal fl-ajrporti u fl-istazzjonijiet tal-ferrovija ħafna ġin qabel il-ħin tat-tluq.
- L-UE tikkonkludi ftehimiet ta' kummerċ immirati u progressivi ma' sħab li għandhom l-istess mentalità, bħal ma huma l-Ġappun, l-Australja, New Zealand, l-Amerika Latina, u oħrajn. Il-proċess ta' ratifika huwa twil u ħafna drabi jiddewwem b'diskussionijiet u nuqqas ta' qbil f'ċerti Parlamenti nazzjonali u reġjonali.

Xenarju 2: Xejn ħlief is-suq uniku

FTIT FTIT L-UNJONI EWROPEA TIĞI ČĊENTRATA
MILL-ĞDID FUQ IS-SUQ UNIKU.

Għaliex u kif?

F'xenarju fejn l-EU-27 ma tkunx tista' taqbel biex tagħmel aktar f'hafna oqsma ta' politika, hija tiffoka dejjem aktar fuq l-approfondament ta' ċerti aspetti fokali tas-suq uniku. Ma hemmx rieda komuni għal aktar hidma flimkien f'oqsma bħal ma huma l-migrazzjoni, is-sigurtà jew id-difīza.

Bħala riżultat, l-EU-27 ma thaffix il-pass fil-ħidma tagħha fil-biċċa l-kbira tal-oqsma ta' politika. Il-kooperazzjoni dwar kwistjonijiet godda li jolqtu lil kulhadd spiss issir fuq livell bilaterali. L-EU-27 ukoll tnaqqas b'mod sinifikanti l-piż regolatorju billi tneħhi żewġ biċċiet eżistenti ta' leġiżlazzjoni għal kull inizjattiva ġdida proposta.

Sal-2025 dan ikun ifisser:

Il-funzjonament tas-suq uniku jsir ir-raġuni ewlenija tal-eżiżenza tal-EU-27. Il-progress ulterjuri jkun jiddependi fuq il-kapaċċità li jintlaħaq qbil dwar politiki u standards relatati. Dan ikun aktar faċċi fil-każ tal-moviment liberu tal-kapital u tal-prodotti, li jkompli jsir mingħajr tariffi, aktar milli fil-każ ta' oqsma oħra.

Meta wieħed iqis l-iffokar qawwi fuq it-taqqis tar-regolamentazzjoni fil-livell tal-UE, jibqgħu jeżistu, jew jiżdiedu, id-differenzi f'oqsma bħal ma huma l-istandards tal-konsumatur, soċċali u ambjentali, kif ukoll fit-tassazzjoni u fl-użu tas-sussidji pubblici. Dan johloq riskju ta' "tigħrija lejn il-qiegħ". Iku diffiċli wkoll li jintlaħaq qbil dwar regoli komuni godda rigward il-mobbilta tal-haddiema jew dwar l-aċċess tal-professionijiet regolati. Bħala riżultat, il-libertà tal-moviment tal-haddiema u s-servizzi ma tkun garantita għal kollex.

L-ewro jiffacilita l-iskambji kummerċjali iżda d-diverġenza dejjem tikber u l-kooperazzjoni limitata huma sorsi ewlenin ta' vulnerable. Dan iqiegħed f'riskju l-integrità tal-munita unika kif ukoll il-ħila tagħha li tirreagħixxi għal xi kriżi finanzjarja oħra.

Qiegħed ikun hemm aktar kontrolli sistematici fuq il-persuni fil-fruntieri nazzjonali minħabba kooperazzjoni insuffiċċenti fejn tidhol is-sigurtà u kwistjonijiet ta' migrazzjoni.

In-nuqqas ta' qbil intern fejn jidħol l-approċċ rigward il-kummerċ internazzjonali jkun ifisser li l-UE jkollha titħabat biex tikkonkludi ftehimiet mas-shab tagħha. Il-migrazzjoni u xi kwistjonijiet ta' politika barranija jithallew dejjem aktar għall-kooperazzjoni bilaterali. L-ghajnejna umanitarja u ta' zvilupp tiġi pprocessata fil-livell nazzjonali. L-UE bħala tali ma tibqax tkun rappreżentata f'għadd ta' fora internazzjonali peress li ma jirnexxilhiex tilħaq qbil dwar pozizzjoni komuni rigward kwistjonijiet ta' relevanza għas-shab dinjija bħal ma huma l-bidla fil-klima, il-ġlieda kontra l-evażjoni tat-taxxa, l-isfruttar tal-globalizzazzjoni u l-promozzjoni tal-kummerċ internazzjonali.

Favur u kontra:

Il-prioritajiet tal-UE iċċentrat b'dan il-mod ġdid ikun ifisser li d-differenzi fil-pożizzjonijiet bejn l-Istati Membri dwar kwistjonijiet godda li jitfaċċaw ta' spiss ikunu jridu jiġu solvuti b'mod bilaterali, każ b'każ. Id-drittijiet taċ-ċittadini mnissla mil-ligi tal-UE jistgħu jiġu ristretti aktar ma jgħaddi ż-żmien. Jista' jkun li jkun aktar faċċi li jinfiehem il-process tat-teħid tad-deċiżjonijiet, iżda l-kapaċċità li jkun hemm aġir kollettiv hija limitata. Dan jista' jkabar id-diskrepanza bejn l-aspettattivi u l-kisba tar-riżultati fil-livelli kollha.



L-impatt fuq il-politiki

Is-suq uniku u l-kummerċ	L-Unjoni Ekonomika u Monetarja	Schengen, il-migrazzjoni u s-sigurtà	Il-politika barranija u d-difīza	Il-baġit tal-UE	Kapaċità ta' tisrif f'riżultati
Jissaħħaħ is-suq uniku għall-prodotti u l-kapital; l-istandardi jibqgħu ivarjaw; il-moviment liberu tal-persuni u tas-servizzi mhuwiex garantit miha fil-mija	Il-kooperazzjoni fiż-żona tal-ewro tkun limitata	L-ebda politika unika dwar il-migrazzjoni jew l-ażil; aktar koordinazzjoni dwar is-sigurtà tkun trattata bilateralment; il-kontrolli fil-fruntieri esterni jkunu aktar sistematici	Xi kwistjonijiet ta' politika barranija jiġu trattati aktar u aktar bilateralment; il-kooperazzjoni dwar id-difīza tibqa' kif inhi llum	Iffukat mill-ġdid biex jiffinanzja l-funzjonijiet esenziali meħtieġa għas-suq uniku	It-teħid tad-deċiżjonijiet jaf ikun jinftiehem b'aktar faċilità iżda l-kapaċità ta' azzjoni kollettiva tkun limitata; kwistjonijiet ta' thassib komuni ta' sikwit ikollhom jiġu solvuti bilateralment



Ritratti illustrativi

- Il-kwalità tal-arja tvarja ferm fl-Ewropa kollha, b'xi pajjiżi li jagħżlu li jneħħu l-istandardi u r-regolamenti dwar l-emissjonijiet li jagħmlu ħsara. Il-kwalità tal-ilma tista' tvarja tul ix-xmajar li jgħaddu minn aktar minn pajjiż wieħed bħad-Danubju jew ir-Rhine.
- L-Ewropej ma jkollhomx entuż-jażmu biex jużaw karozzi konnessi minħabba li ma jkunx hemm regoli u standards teknici li jkunu jgħoddu madwar l-UE kollha.
- Il-qsim tal-fruntieri interni għan-negożju u għat-turiżmu jsir b'diffikultà minħabba kontrolli regolari. Li wieħed isib impjieg barra minn pajjiżu huwa iktar iebes ukoll u t-trasferiment tad-drittijiet tal-pensjoni lejn Stat Membru ieħor mhuwiex garantit. Min jimrad barra minn pajjiżu jħabbat wiċċu ma' kontijiet mediċi għaljin.
- L-EU-27 tonqos milli tikkonkludi ftehimiet kummerċjali ġodda billi l-Istati Membri ma jirmexxielhomx jaqblu dwar prioritajiet komuni jew xi wħud jibblukkaw ir-ratifica tagħhom.
- Il-ċittadini f'pajjiż li jkun soċġġett għal-vjolazzjonijiet tal-ispażju tal-ajru jew attakki ċibernetiċi fuq skala kbira minn qawwa barranija jsibuha diffiċli li jifhmu għaliex l-EU-27 jew saħansitra l-pajjiżi ġirien ma jaqblu dwar xi sanżjonijiet.
- In-nazzjonalizzazzjoni mill-ġdid tal-ġħajnejha għall-iżvilupp tagħmilha aktar diffiċli li jissawru sħubijiet komprensivi mal-pajjiżi Afrikani, u dan jillimita l-opportunitajiet ekonomiċi f'suq li qiegħed jikber u jonqos milli jittratta l-għeru tal-kawżi tal-migrazzjoni.

Xenarju 3: Min irid aktar jagħmel aktar

L-UNJONI EWROPEA THALLI LIL DAWK L-ISTATI
MEMBRI LI GHANDHOM IR-RIEDA LI JAGĦMLU
AKTAR, JAGĦMLU DAN ILKOLL FLIMKIEN F'OQSMA
SPECIFIċI.

Kif u għaliex?

F'xenarju li fih l-EU-27 tkompli miexja kif inhi llum iżda li fih certi Stati Membri jkunu jridu jagħmlu aktar b'mod konġunt, "koalizzjoni fost dawk li għandhom ir-rieda" waħda jew aktar tfeġġ biex dawn jiġbdu ħabel wieħed f'oqsma specifiċi ta' politika. Dawn jistgħu jkopru d-difīza, is-sigurtà interna, it-tassazzjoni jew kwistjonijiet soċjali.

B'rīzultat ta' dan, gruppi ġodda ta' Stati Membri jaqblu dwar arranġamenti legali u baġitarji specifiċi biex japprofondixxu l-kooperazzjoni tagħhom fi sferi magħżula. Kif sar fil-każ taż-Żona Schengen jew tal-Ēwro, din tista' tkompli fuq il-passi tal-qafas kondiviż tal-EU-27 u tirrikjedi kjarifika tad-drittijiet u r-responsabbiltajiet. L-istatus tal-Istati Membri l-oħra jinżamm, u dawn ikollhom il-possibbiltà li matul iż-żmien jissieħbu ma' dawk li jkunu qeqħdin jagħmlu aktar.

Sal-2025, dan ifisser:

Grupp ta' Stati Membru jiddeċiedu li jikkoperaw aktar mill-qrib dwar kwistjonijiet ta' difīza, bl-użu tal-possibbiltajiet legali eżistenti. Dan jinkludi bażi qawwija komuni industrijali u ta' riċerka, akkwist konġunt, kapacitajiet aktar integrati u volontà militari mtejba għal missjonijiet konġunti 'l barra mill-pajjiżi.

Diversi pajjiżi javvanzaw fi kwistjonijiet ta' sigurtà u ġustizzja. Dawn jiddeċiedu li jsaħħu l-kooperazzjoni bejn il-forzi tal-pulizija u s-servizzi tal-intelligence.

Jagħmlu skambju tal-informazzjoni kollha fil-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata u l-attivitajiet relatati mat-terrorizmu. Bis-saħħha ta' uffiċċju tal-prosekurur pubbliku, dawn jinvestigaw ilkoll kemm huma l-frodi, il-ħasil tal-flus u t-traffikar tad-drogi u tal-armi. Jiddeċiedu li jagħmlu pass aktar billi joħolqu spazju komuni ta' ġustizzja fi kwistjonijiet civili.

Grupp ta' pajjiżi, inkluži dawk fiż-żona tal-ewro u possibbilment xi ffit oħra, jagħżlu li jaħdmu ferm aktar mill-qrib partikolarment dwar kwistjonijiet soċjali u ta' tassazzjoni. Armonizzazzjoni akbar tar-regoli u r-rati tat-taxxa tnaqqas l-ispejjeż għall-konformità u tillimita l-evażjoni tat-taxxa. Standards soċjali stabbiliti bi qbil jipprovdū certezza għan-negozji u jikkontribwixxu għal kundizzjonijiet tax-xogħol imtejba. Il-kooperazzjoni industrijali tissahħħah f'għadd ta' prodotti, servizzi u teknologiji mill-aktar avvanzati, u r-regoli dwar l-użu tagħhom jiġu żviluppati b'mod kollettiv.

Fost is-27 Stat Membru jsir aktar progress biex jissahħħah is-suq uniku u jiġu rinfurzati l-erba' libertajiet. Ir-relazzjonijiet mal-pajjiżi terzi, inkluż il-kummerc, jibqgħu jiġu ġestiti fil-livell tal-UE f'isem l-Istati Membri kollha.

Favur u kontra:

Tinżamm l-għaqda tal-UE b'27 Stat Membru filwaqt li jingħata lok għal aktar kooperazzjoni għal dawk li jridu jagħmlu aktar. Id-drittijiet taċ-ċittadini mnissla mil-liġi tal-UE jibdew ivarjaw skont jekk ikunux jgħixu, jew le, f'pajjiż li jkun għażżej li jagħmel aktar. Ifeġġu xi dubji dwar it-trasparenza u l-obbligu ta' rendikont tas-saffi differenti tat-teħid tad-deċiżjonijiet. Id-distakk bejn l-istennijiet u r-riżultati jibda jonqos fil-pajjiżi li jridu u jagħżlu li jagħmlu aktar.



L-impatt fuq il-politiki

Is-suq uniku u l-kummerċ	L-Unjoni Ekonomika u Monetarja	Schengen, il-migrazzjoni u s-sigurtà	Il-politika barranija u d-difiża	Il-baġit tal-UE	Kapaċità ta' tisrif f'rgebnissen
Bħal f“Inkomplu kif aħna” jissaħħaħ is-suq uniku u l-EU-27 tfitteż li tikseb ftehimiet kummerċjali progressivi	Bħal f“Inkomplu kif aħna” għajr għal grupp ta’ pajjiżi li japprofondixxu l-kooperazzjoni f’oqsma bħat-tassazzjoni u l-istandardi soċjali	Bħal f“Inkomplu kif aħna” għajr għal grupp ta’ pajjiżi li japprofondixxu l-kooperazzjoni dwar kwistjonijiet ta’ sigurtà u ġustizzja	Bħal f“Inkomplu kif aħna” għajr għal grupp ta’ pajjiżi li japprofondixxu l-kooperazzjoni dwar id-difiża, b’attenzjoni speċjali fuq il-koordinazzjoni tal-militar u t-taqħmir konġunt	Bħal f“Inkomplu kif aħna”; jitqiegħdu għad-disponibbiltà baġits addizzjonal min-naħha ta’ xi Stati Membri għall-oqsma li fihom dawn jiddeċiedu li jagħmlu aktar	Bħal f“Inkomplu kif aħna”, aġenda pozittiva għal azzjoni minn 27 tagħti l-frott tagħha; xi gruppi jiksbu aktar flimkien f’ċerti sferi; it-teħid tad-deċiżjonijiet isir aktar ikkumplikat



Ritratti illustrativi

- Grupp ta’ pajjiżi jistabbilixx korp ta’ uffiċjali tal-pulizija u prosekuturi biex jinvestigaw attivitajiet kriminali transfruntiera. Isir skambju immedjat tal-informazzjoni dwar is-sigurtà billi l-bażijiet tad-data jkunu mqabbdin kollha bejniethom. L-evidenza kriminali li tirriżulta f’pajjiż wieħed tiġi awtomatikament rikonoxxta fil-pajjiż l-oħra.
- Il-karozzi konnessi jintużaw b'mod mifrax fit-12-il Stat Membru li jkunu qablu li jarmonizzaw ir-regoli u l-istandardi tagħhom. L-istess Stati Membri jiżviluppaw ġabro ta’ regoli biex jiċċaraw kwistjonijiet ta’ sjeda u responsabbiltà marbuta mal-Internet tal-oġġetti (Internet of Things).
- Grupp ta’ pajjiżi jaħdmu flimkien u jaqblu dwar “Kodiċi tal-Liġi tan-Negozju” komuni li jgħaqqa l-oqsma tad-dritt korporattiv, kummerċjali u oqsma relatati oħra, u jaġħti daqqa t'id lin-negozji ta’ kull daqs biex joperaw facilment minn pajjiż għall-ieħor.
- Il-ħaddiema f’21 Stat Membru jista’ jkollhom aċċess għal protezzjoni soċjali u drittijiet tax-xogħol addizzjonal u dejjem aktar jixxiebhu, irrisspettivament min-nazzjonalità jew il-post ta’ residenza tagħhom.
- Sitt pajjiżi jakkwistaw drone għal skopijiet militari. Dan jista’ jintuża għal sorveljanza tal-baħar u tal-art, kif ukoll f’operazzjonijiet umanitarji ta’ salvataġġ. Jiġi stabbilit programm konġunt ta’ difiża biex titħares l-infrastruttura kritika kontra l-attakki cibernetiċi.

Xenarju 4: Isir anqas b'aktar efficjenza

L-UNJONI EWROPEA TIFFOKA FUQ RIŽULTATI
B'RATA OGHLA U AKTAR MGHAĞGLA F'OQSMA TA'
POLITIKA MAGHŻULA, FILWAQT LI TAGħMEL ANQAS
FI BNADI OHRA.

Kif u għaliex?

F'xenarju li fih hemm ikun hemm kunsens dwar il-ħtieġa li certi prioritajiet jiġu trattati flimkien, l-EU-27 tiddeċiedi li tixxet l-attenzjoni tagħha u tikkonċentra r-riżorsi limitati tagħha fuq għadd iċċen ta' oqsma. L-EU-27 toqghod lura milli taġixxi jew tagħmel hafna anqas fi bnadi ohra.

B'hekk, l-EU-27 tkun tista' taġixxi ferm aktar malajr u b'mod hafna aktar deċiżiv fl-oqsma ta' prioritajiet li tkun għażżelet. Għal dawn il-politiki, l-EU-27 tingħata għodod aktar b'sahħithom biex timplimenta direttament u t-inforza d-deċiżjonijiet kollettivi, kif tagħmel fil-preżenż fir-rigward tal-politika tal-kompetizzjoni jew għas-superviżjoni bankarja. Fi bnadi ohra, l-EU-27 ma taġixx aktar, jew tagħmel anqas.

Billi tagħżel il-prioritajiet il-ġoddha tagħha l-EU-27 tipprova tallinja ahjar il-wegħdiet, l-istennijiet u r-riżultati. Eżempju tipiku ta' diskrepanza li kien hemm dan l-ahħar huwa l-iskandlu tal-emissionijiet tal-karozzi li fi ħwejjeg ta' din ix-xorta wieħed jistenna bi ħgaru li l-UE tipproteġi lill-konsumaturi minn manifatturi qarrieqa, izda ma għandha l-ebda setgħa jew strument biex tagħmel dan b'mod dirett u ċar quddiem għajnejn kulhadd.

Sal-2025, dan ifisser:

L-EU-27 żžid il-hidma tagħha f'oqsma bħall-innovazzjoni, il-kummerċ, is-sigurtà, il-migrazzjoni, il-ġestjoni tal-fruntieri u d-difiża. Tizviluppa strumenti ta' infurzar u regoli ġodda biex tapprofondixxi s-suq uniku f'oqsma ewlenin ġodda. Tiġi tħalli aktar lok għal manuvra f'id-diretti mill-UE fid-din jaċċertaw konformità shiha. Madankollu, għal dawk l-isferi irregolati fil-livell tal-UE, setgħat akbar ta' infurzar jaċċertaw konformità shiha.

Eżempji tipiči jinkludu l-kooperazzjoni ulterjuri dwar l-ispazju, clusters ta' livell tekniku għoli u t-testija ta' centri tal-enerġija regionali. L-EU-27 tkun kapaċi tiddeċiedi malajr biex tinnegozja u tikkonkludi ftehimiet kummerċjali.

Il-kooperazzjoni bejn il-pulizija u l-awtoritatijiet ġudizzjarji dwar kwistjonijiet relatati mat-terrorizmu tkun sistematika u aġevolata minn Aġenzija Ewropea Kontra t-Terrorizmu komuni.

Il-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta tieħu f'idejha kompletament il-ġestjoni tal-fruntieri esterni. It-talbiet kollha għall-aqab jiġi pprocessati minn Aġenzija Ewropea għall-Ażiż waħda. Jiġi stabbiliti kapaċitajiet konġunti ta' difiża.

Min-naħha l-ohra, l-EU-27 tieqaf taġixxi jew tagħmel anqas f'dawk l-isferi li fihom hija pperċepita bħala li għandha valur miżjud aktar limitat, jew li mhux qed jirnexxilha ssarraf il-wegħdiet tagħha f'riżultati. Dan jinkludi oqsma bħall-iż-żvilupp regionali, is-saħħha pubblika, jew partijiet mill-politika soċċali u tal-impjiegli li ma jkunux relatati direttament mat-thaddim tas-suq uniku.

Il-kontroll tal-ġħajjnuna ikompli jiġi ddelegat lill-awtoritatijiet nazzjonali. Standards ġodda għall-protezzjoni tal-konsumatur, għall-ambjent u għas-saħħa u s-sigurtà fil-post tax-xogħol jitbiegħdu mill-arnonizzazzjoni fid-dettall għall-minnu indispensabbi. Jithalla aktar lok għal manuvra f'idejn l-Istati Membri biex jesperimentaw f'certi oqsma. Madankollu, għal dawk l-isferi irregolati fil-livell tal-UE, setgħat akbar ta' infurzar jaċċertaw konformità shiha.

Fi sferi ohra, jibqgħu jittieħdu passi biex iż-żona tal-ewro tkun ikkonsolidata u tiġi aċċertata l-istabbiltà tal-munita komuni. L-influwenza tal-UE fid-din jaġi tinbidel skont ir-responsabbiltajiet rikalibrati tagħha.

Favur u kontra:

Fl-ahħar mill-ahħar, diviżjoni aktar ċara tar-responsabbiltajiet tgħin lic-ċittadini Ewropej jifhem u ħażżeek minn idejn il-livell tal-EU-27, nazzjonali u regionali. Id-drittijiet taċ-ċittadini mnissla mil-liġi tal-UE jissahħu f'oqsma fejn nagħżlu li naqħmlu aktar, u jonqsu f'oqsma ohra. Dan jgħin biex jingħalaq id-distakk bejn dak li jiġi mwiegħed u dak li jissarraf f'riżultati, anki jekk f'certi oqsma l-istennijiet jibqgħu ma jintla. L-ewwel u qabel kollox, l-EU-27 ssibha tassew diffiċċi li taqbel dwar liema huma l-oqsma li għandha tagħtihom prijoritā jew fejn għandha tagħmel anqas.



L-impatt fuq il-politiki

Is-suq uniku u l-kummerċ	L-Unjoni Ekonomika u Monetarja	Schengen, il-migrazzjoni u s-sigurtà	Il-politika barranija u d-difīza	Il-baġit tal-UE	Kapaċità ta' tisrif f'riżultati
L-standards komuni jkunu mill-anqas iżda l-infurzar jissaħħaħ f'oqsma regolati fil-livell tal-UE; il-kummerċ ikun trattat eskužiġavament fil-livell tal-UE	Jittieħdu diversi passi biex tkun ikkonsolidata ż-żona tal-ewro u tkun żgurata l-istabbiltà tagħha; l-EU-27 tagħmel anqas f'xi partijiet tal-politika soċjali u tal-impieggi	Il-kooperazzjoni dwar il-ġestjoni tal-fruntieri, il-politiki tal-ażil u l-kwistjonijiet rigward il-ġieda kontra t-terroriżmu tkun sistematika	L-UE titkellem b'vuċi waħda dwar fuq il-kwistjonijiet kollha ta' politika barranija; tinħoloq Unjoni Ewropea għad-Difiża	Imfassal mill-ġdid b'mod sinifikanti biex jaqdi l-prioritajiet il-ġoddha miftehma fil-livell tal-EU-27	Ftehim inizjali dwar il-kompeti li għandhom jingħatawa priorità jew ikunu cedutti joffri sfida; ladarba jkun fis-seħħi, it-teħid tad-deċiżjonijiet jaf ikun jinftiehem b'aktar faċilità; l-UE taġixxi aktar malajr u b'mod aktar deċiżiv kull fejn ikollha rwol akbar



Ritratti illustrativi

- Awtorità Ewropea għat-Telekomunikazzjoni jkollha s-setgħa li tillibera l-frekwenzi tar-radju għas-servizzi ta' komunikazzjoni transfruntiera, bħal dawk meħtieġa għall-użu tal-karozzi konnessi madwar l-Ewropa. Taġixxi bħala regolatur biex tipproteġi d-drittijiet tal-utenti tat-telefown cellulari u tal-internet kull fejn dawn ikunu fl-UE.
- Aġenzija Ewropea Kontra t-Terroriżmu ġidida tkun ta' ghajnejn biex traffar u tipprevjeni attakki serji fi blett Ewropej bis-saħħa tas-senjalazzjoni u r-rintraċċar sistematiku tas-suspettati. L-awtoritajiet nazzjonali tal-pulizija jistgħu faċilment jaċċessaw il-bażiġiet tad-data Ewropej li jkun fihom l-informazzjoni bijometrika tal-kriminali.
- Il-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta tieħu f'id-ejha kompletament il-ġestjoni tal-fruntieri esterni.
- Is-salarji, il-livelli tat-tassazzjoni u l-leġiżlazzjoni soċjali jibqgħu jvarjaw b'mod sinifikanti fl-Ewropa kollha.
- Il-konsumaturi Ewropej imqarrqa mill-manifatturi tal-karozzi, issa jistgħu jserrħu fuq l-UE li tissanzjona lil-kumpaniji bħal dawn u jirċieu kumpens.
- Il-bdiewa jistgħu jaċċessaw data dwar it-temp u l-ġestjoni tal-ucuh tar-raba' f'hin reali bis-saħħa ta' sistema satellitari Ewropea li taħdem mijha fil-mija.

Xenarju 5: Flimkien isir ferm aktar

L-UNJONI EWROPEA TIDDEČIEDI LI TAGħMEL FERM AKTAR FLIMKIEN FL-OQSMA TA' POLITIKA KOLLHA.

Kif u għaliex?

F'xenarju li fih ikun hemm kunsens li la l-EU-27 u lanqas il-pajjiżi Ewropej waħedhom mhuma mgħammra bizejjed biex jaffaċċaw l-isfidi tal-mument, l-Istati Membri jiddeċiedu li jikkondividu aktar setgħat, riżorsi u teħid tad-deċiżjonijiet fost dawk kollha involuti.

B'rīzultat ta' dan, il-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri kollha tavvanza ħafna aktar minn qatt qabel fl-isferi kollha. Bl-istess mod, iż-żona tal-ewro tissaħħa, bil-konsapevolezza cara li dak kollu li huwa ta' ġid ghall-pajjiżi li jikkondividu l-munita komuni, huwa ta' ġid ukoll għal kulħadd. Il-qbil dwar id-deċiżjonijiet fil-livell Ewropew isir b'aktar heffa u dawn jiġu infurzati aktar malajr.

Sal-2025, dan ifisser:

Fix-xena internazzjonali, l-Ewropa titkellem u taġixxi bħala entità waħda fl-ambitu tal-kummerċ, u hija rappreżentata minn siġġu wieħed f'ħafna mill-fora internazzjonali. Il-Parlament Ewropew ikollu l-ahħar kelma dwar il-ftehimiet kummerċjali internazzjonali. Id-difiza u s-sigurtà jingħataw prijoritā. F'komplementarjetà shiha man-NATO, tinholoq Unjoni Ewropea għad-Difiza. Il-kooperazzjoni fi kwistjonijiet ta' sigurtà tkun xi haġa ta' rutina. L-EU-27 tibqa' fit-tmuu tal-ġlieda globali kontra t-tibdil fil-klima u ssħħaħha ir-rwol tagħha bħala l-akbar donatur fid-dinja tal-ghajnejha umanitarja u għall-iżvilupp.

Il-politika barranija misfruxa tal-UE twassalha biex issaħħa mill-ġdid l-istrateġija konġunta tagħha dwar il-migrazzjoni. Shubijiet aktar mill-qrib u aktar investiment fil-vičinat tal-Ewropa u lil hinn minnu jgħinu biex jinħolqu opportunitajiet ekonomiċi, tiġi ġestita l-migrazzjoni regolari u jiġu trattati l-kanali irregolari.

Fl-EU-27, ikun hemm ambizzjoni u attenzjoni qawwija biex jitesta s-suq uniku fil-qasam tal-enerġija, is-servizzi u dak digitali. Bis-saħħa ta' investiment kongunt fl-innovazzjoni u r-riċerka, jispuntaw bosta Silicon Valleys Ewropej biex jilqgħu fihom raggruppamenti ta' investituri ta' kapital ta' riskju, start-ups, kumpaniji kbar u centri ta' riċerka. Is-swieq tal-kapital integrati komplettament jgħinu sabiex ikun mobilizzat finanzjament għal SMEs u progetti infrastrutturali kbar fl-UE kollha.

Fiż-żona tal-ewro, iżda wkoll għal dawk l-Istati Membri li jkunu jixtiequ jissieħbu fiha, ikun hemm koordinazzjoni ferm akbar dwar kwistjonijiet fiskali, soċjali u ta' tassazzjoni, kif ukoll superviżjoni Ewropea tas-servizzi finanzjarji. Jitqiegħed appoġġ finanzjarju addizzjonali tal-UE għad-disponibiltà, sabiex jagħti spinta lill-iżvilupp ekonomiku u jwieġeb għall-iskossi fil-livelli regionali, settorjali u nazzjonali.

Favur u kontra:

Fil-livell tal-UE, ikun hemm ħafna aktar teħid tad-deċiżjonijiet. Iċ-ċittadini jkollhom aktar drittijiet imnissla direttament mil-liġi tal-UE. Madankollu, ikun hemm ir-riskju li jitgerr Xu partijiet mis-soċjetà li jħossu li l-UE ma għandhiex il-leġġitimità jew li lill-awtoritajiet nazzjonali hadtilhom wisq mis-setgħat tagħhom.



L-impatt tal-politiki

Is-suq uniku u l-kummerċ	L-Unjoni Ekonomika u Monetarja	Schengen, il-migrazzjoni u s-sigurtà	Il-politika barranija u d-difiża	Il-baġit tal-UE	Kapaċità ta' tisrif f'rезультатi
Jissaħaħ is-suq uniku permezz tal-armonizzazzjoni tal-istandardi u infurzar aktar qawwi; il-kummerċ ikun trattat eskuživament fil-livell tal-UE	Bħal fir-Rapport tal-Ħames Presidenti ta' Ĝunju 2015, tinkiseb Unjoni ekonomika, finanzjarja u fiskali	Bħal f"Isir anqas b'aktar effiċjenza", il-kooperazzjoni dwar il-ġestjoni tal-fruntieri, il-politiki tal-ażil u l-kwistjonijiet rigward il-ġlieda kontra t-terroriżmu tkun sistematika	Bħal f"Isir anqas b'aktar effiċjenza", l-UE titkellem b'vuċi waħda fuq il-kwistjonijiet kollha ta' politika barranija; tinħoloq Unjoni Ewropea għad-Difiża	Jiżdied u jiġi modernizzat b'mod sinifikanti, sostnuta mir-riżorsi propri; tibda titħaddem funzjoni ta' stabbilizzazzjoni fiskali taż-żona tal-ewro	It-teħid tad-deċiżjonijiet isir b'aktar ħeffa u l-infurzar ikun aktar qawwi fost dawk kollha involuti; ifeġġu xi dubji dwar l-obbligu ta' rendikont fost uħud li jħossu li l-UE ġadet wisq setgħat mingħand l-Istati Membri



Ritratti illustrativi

- Issir ħidma biex jinkisbu ftehimiet kummerċjali b'mod attiv. Dawn jinbdew, jiġu nneozjati u ratifikati mill-aktar fis mill-UE f'isem is-27 Stat Membru tagħha.
- L-Ewropej jużaw karozzi konnessi bla xkiel fl-Ewropa kollha bis-saħħha ta' regoli li jgħoddju madwar l-UE kollha u l-ħidma ta' aġenzija tal-UE għall-infurzar.
- L-Ewropej li jkunu jridu jsemmgħu leħiñhom dwar proposta ta' progett ta' turbina tar-riħ iffinanzjat mill-UE fil-lokalità tagħhom, isibuha bi tqila li jidentifikaw l-awtorità Ewropea responsabbi.
- Iċ-ċittadini li jivvjaġġaw barra minn pajjiżhom jirċievu protezzjoni u assistenza konsulari mill-ambaxxati tal-UE, li f'xi nħawi tad-din ja' hadu post dawk nazzjonali. Iċ-ċittadini mhux tal-UE li jkunu jixtiequ jivvjaġġaw fl-Ewropa jistgħu jiproċċessaw l-applikazzjonijiet tagħhom għal viża mill-istess netwerk.
- Il-Mekkaniżmu ta' Stabbiltà Ewropew isir il-Fond Monetarju Ewropew. Ikun taħt il-kontroll tal-Parlament Ewropew u jieħu f'idejh aktar responsabbiltajiet biex isostni lill-Bank Ewropew tal-Investiment sabiex jingħabar il-finanzjament tat-tielet ġenerazzjoni tal-“Pjan Juncker” sabiex jiġi xprunat l-investimenti madwar l-Ewropa.

4. IT-TRIQ 'IL QUDDIEM

Hafna mill-progress li kien jidher bħala impossibbli fl-Ewropa 60 sena ilu issa nqisuh bħala xi haġa ovvja. L-agħar jiem għalina xorta waħda huma ferm ahjar minn dak li għexu missirijietna prīgħunjieri f'Ventotene.

Anki għal imħu viżjonarji bħal tagħħom, il-libertajiet, id-drittijiet u l-opportunitajiet li holqot l-UE minn dak iż-żmien 'l hawn kienu jkunu inkonċepibbli. Hekk kif l-Ewropa magħquda qiegħda tfakkarr l-anniversarju tagħha, wasal il-waqt li ngeddu l-wegħdiet tal-impenn tagħna, nerġġu niskopru l-kburija tagħna u nsawru l-gejjjeni tagħna.

Il-bidla f'kull haġa jaf tkun inevitabbi, iżda kemm dak li nixtiequ minn ġajnejha kif ukoll il-valuri Ewropej li għandna għal qalbna jibqgħu l-istess. Irridu soċjetà li fiha l-paċi, il-libertà, it-tolleranza u s-solidarjetà jiġu l-ewwel u qabel kollo. Irridu nghixu f'demokrazija b'fehmiet imżewqa u b'indipendenza u libertà tal-istampa li tkun ukoll kritika. Irridu nkunu liberi li nghiduha kif naħsbuha u jkollna moħħna mistrieh li l-ebda individwu jew istituzzjoni ma jkunu 'l fuq mil-liġi. Irridu Unjoni li fiha c-ċittadini kollha u l-Istati Membri kollha jkunu trattati bl-istess mod. Ahna rridu noħolqu haġġa ahjar minn tagħna għal uliedna.

Ikun xi jkun dak ix-xenarju minn fost dawk ipprezentati hawnhekk li se jqarreb l-aktar lejn ir-realtà, dawn il-valuri u l-aspirazzjonijiet se jibqgħu jgħaqqu lill-Ewropej u huma ta' min jissielet għalihom.

L-UE hija progett uniku li fih intisgu flimkien il-prioritajiet domestiċċi, u s-sovranità nġabret b'mod volontarju f'waħda sabiex l-interessi nazzjonali u kollettivi jinqdew ahjar. Ma kienx dejjem vjaġġi faċi, qatt ma kien perfett, iżda ta xhieda li kapaċi jirriforma ruħu u wera xi jsarraf matul iż-żmien. Billi mxew fuq il-passi tal-motto "Magħquda fid-diversità", l-UE u l-Istati Membri tagħha setgħu jserrħu fuq il-forzi u r-rikkezzi uniċi tan-nazzjonijiet tagħhom biex jiksbu progress li ħadd qatt ma kien kiseb.

F'dinja fejn xejn mhu cert, il-ġibda għall-iżolament jaf tkun ta' tentazzjoni għal xi wħud, iżda l-konsegwenzi tal-fida u l-frammentazzjoni jkunu tassew kbar. L-iżolament jesponi lill-pajjiżi u li-ċ-ċittadini Ewropej għall-waħx tal-fida tal-imġħoddi u jgħiex jekk jidher. L-ġibda għall-iżolament jidher kien aktar b'saħħieth.

L-Ewropa issa trid tagħmel għażla. Daqs kemm hemm sfidi hemm opportunitajiet. Din tista' tkun is-siegha tal-Ewropa, iżda din tista' tinhataf biss billi s-27 Stat Membru jiġibdu ħabel wieħed bl-istess determinazzjoni.

Din il-White Paper għandha tiftaħ dibattitu onest u mifrx maċ-ċittadini dwar kif għandha tevolvi l-Ewropa fis-snin li gejjin. Għandu jinstema' kull leħen. Il-Kummissjoni Ewropea, flimkien mal-Parlament Ewropew u mal-Istati Membri interessati, se torganizza sensiela ta' "Dibattiti dwar il-GeVjeni tal-Ewropa" fil-parlamenti nazzjonali, fl-iblet u fir-regjuni tal-Ewropa. L-ideat u d-determinazzjoni tal-mijiet ta' miljuni ta' Ewropej se jkunu l-ixprun tal-progress tagħna.

Il-White Paper hija l-kontribut tal-Kummissjoni Ewropea għas-Summit ta' Ruma. Bhalma jiġi f'kull anniversarju, dak f'Ruma se jkun minnu nnifsu żmien għal riflessjoni dwar is-suċċess tal-ahħar 60 sena. Madankollu, għandu jkun ipperċepit ukoll bħala l-bidu ta' proċess biex l-EU-27 jiddeċiedu flimkien dwar il-gejjjeni tal-Ewropa tagħhom.

Fix-xhur li gejjin, il-Kummissjoni Ewropea se tkun qiegħda tagħti sehemha għal din id-diskussjoni bis-saħħha ta' dokumenti ta' riflessjoni dwar is-suġġetti li gejjin:

- l-iżviluppar tad-dimensjoni soċjali tal-Ewropa;
- l-approfondiment tal-Unjoni Ekonomika u Monetarja, abbażi tar-Rapport tal-Ħames Presidenti ta' Ĝunju 2015;
- it-teħid tar-riedni tal-globalizzazzjoni;
- il-gejjjeni tad-difiża tal-Ewropa;
- il-gejjjeni tal-finanzi tal-UE.

Bhal din il-White Paper, dawn id-dokumenti ta' riflessjoni se johorġu b'ideat, proposti, alternattivi jew xenarji għall-Ewropa sal-2025 biex jifthu dibattitu mingħajr ma jipprezentaw deċiżjonijiet definitivi f'dan l-istadju.

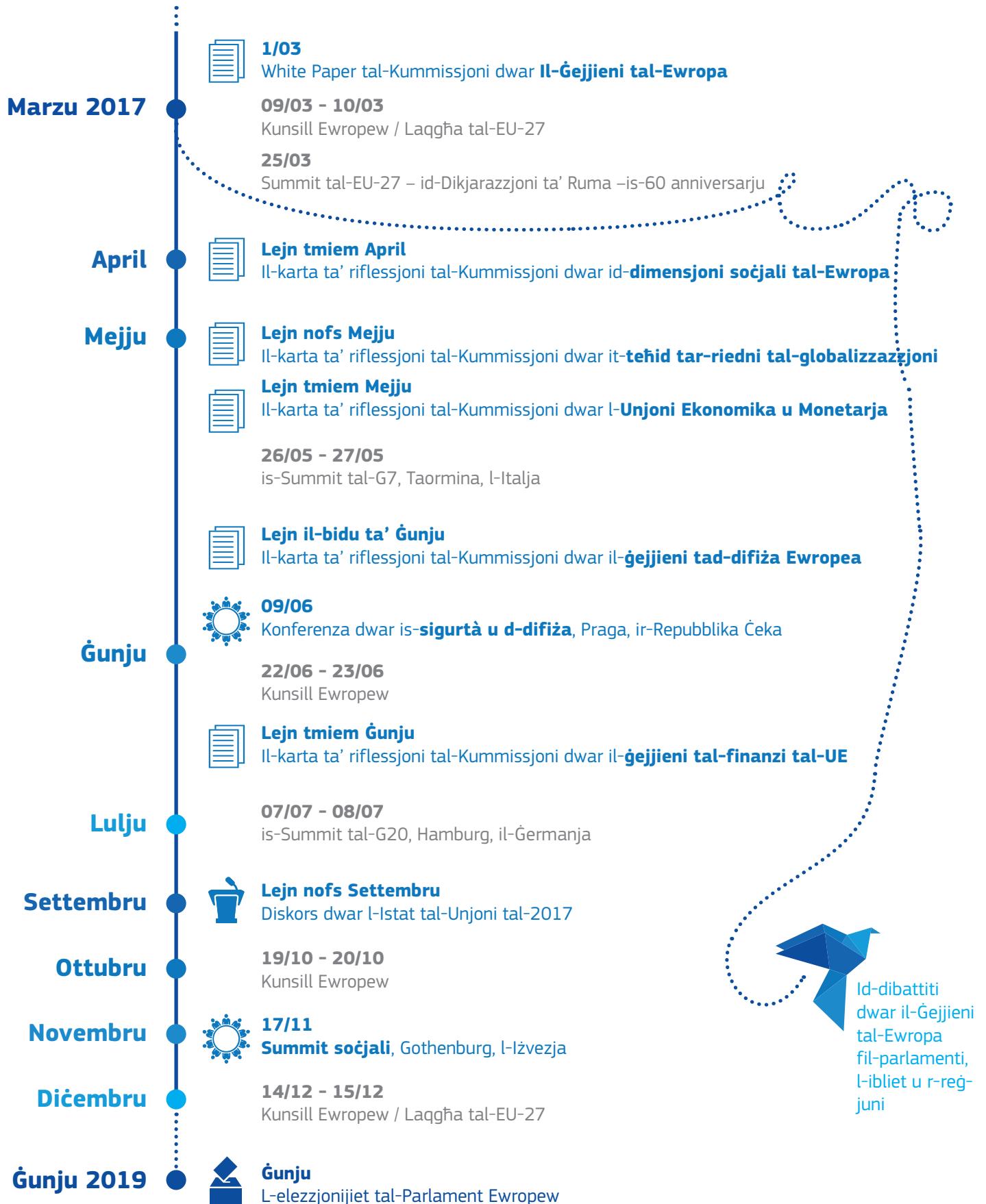
Id-diskors tal-President Juncker dwar l-Istat tal-Unjoni tal-2017 se jmexxi dawn l-ideat 'il quddiem qabel ma jkunu jistgħu jinsiltu l-ewwel konklużjonijiet fil-Kunsill Ewropew ta' Diċembru 2017. Dan għandu jgħin biex tittieħed deċiżjoni dwar sensiela ta' azzjonijiet li għandhom jitnedew qabel l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew f'Ġunju 2019.

Hija r-rieda tagħna kollettiva li se tmexxi 'l quddiem lill-Ewropa. Bhall-ġenerazzjoni jiet ta' qabilna, il-gejjieni tal-Ewropa jinsab f'idnejna.



ANNESSI

Il-proċess tal-White Paper: minn Ruma għall-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew fl-2019



Id-dibattiti
dwar il-Gejjieni
tal-Ewropa
fil-parlamenti,
l-iblet u r-reg-
juni

Il-ħames xenarji: ħarsa kumplessiva tal-politika

Is-suq uniku u l-kummerċ	Inkomplu kif ahna	Xejn għajr is-suq uniku	Min irid aktar jagħmel aktar	Isir anqas b'aktar effičjenza	Flimkien isir ferm aktar
L-Unjoni Ekonomika u Monetarja	Is-suq uniku jissaħħa, inklu fis-setturi digiżi u tal-enerġija; l-EU-27 tfitteż li tikseb ftehimet kummerċjali progressivi	Jissaħħa is-suq uniku ghall-prodotti u l-kapital; l-standards jibqgħu ivarjaw; il-moviment liberu tal-persuni u tas-servizzi mhuwiex garantit mijha fil-mija	Bhal f“Inkomplu kif ahna” jissaħħa is-suq uniku u l-EU-27 tfitteż li tikseb ftehimet kummerċjali progressivi	L-standards komuni jkunu mill-anqas iżda l-infurzar jissaħħa f'oqsma regolati fil-livell tal-UE; il-kummerċ ikun trattat eskužiżvament fil-livell tal-UE	Jissaħħa is-suq uniku permezz tal-armonizzazzjoni tal-standards u infurzar aktar qawwi; il-kummerċ ikun trattat eskužiżvament fil-livell tal-UE
Schengen, il-migrazzjoni u s-sigurità	Progress inkrementali dwar it-titjib tat-thaddim taż-żona tal-ewro	Il-kooperazzjoni fiziż-żona tal-ewro tkun limitata	Bhal f“Inkomplu kif ahna” għajr għal grupp ta’ pajiżi li japrofondixxu l-kooperazzjoni f'oqsma bħat-tassazzjoni u l-standards soċjali	Jittieħdu diversi passi biex tkun ikkonsolidata ż-żona tal-ewro u tkun żgurata l-istabbiltà tagħha; l-EU-27 tagħmel anqas f’xi partijiet tal-politika soċjali u tal-impieggi	Skont il-viżjoni fir-Rapport tal-ħames Presidenti ta’ Ĝunju 2015, tinkiseb Unjoni ekonomika, finanzjarja u fiskali
Il-politika barranija u d-difīza	Il-kooperazzjoni fil-ġestjoni tal-fruntieri esterni tiżid gradwalment; progress lejn sistema komuni tal-ażil; koordinazzjoni mtebja dwar kwistjonijiet ta’ sigurta	L-ebda politika unika dwar il-migrazzjoni jew l-ażil; aktar koordinazzjoni dwar is-sigurta tkun trattata bilateralment; il-kontrolli fil-fruntieri esterni jkunu aktar sistematici	Bhal f“Inkomplu kif ahna” għajr għal grupp ta’ pajiżi li japrofondixxu l-kooperazzjoni dwar kwistjonijiet ta’ sigurta u ġustizzja	Il-kooperazzjoni dwar il-ġestjoni tal-fruntieri, il-politiki tal-ażil u l-kwistjonijiet rigward il-ġledha kontra t-terrorizmu tkun sistematika	Bhal f“Isir anqas b'aktar effičjenza”, il-kooperazzjoni dwar il-ġestjoni tal-fruntieri, il-politiki tal-ażil u l-kwistjonijiet rigward il-ġledha kontra t-terrorizmu tkun sistematika
Il-baġiġ tal-UE	Isir progress fir-rigward tal-UE li titkellem b’vuċi wahda dwar l-affarijiet barrani; kooperazzjoni aktar mill-qrib dwar id-difīza	Xi kwistjonijiet ta’ politika barranija jiġu trattati aktar u aktar bilateralment; il-kooperazzjoni dwar id-difīza tibqa’ kif inhi llum	Bhal f“Inkomplu kif ahna” għajr għal grupp ta’ pajiżi li japrofondixxu l-kooperazzjoni dwar id-difīza, b’attenżjoni specjali fuq il-koordinazzjoni tal-militar u t-tagħmir kongunt	L-UE titkellem b’vuċi wahda dwar fuq il-kwistjonijiet kollha ta’ politika barranija; tinholoq Unjoni Ewropea għad-Difiża	Bhal f“Isir anqas b'aktar effičjenza”, l-UE titkellem b’vuċi wahda fuq il-kwistjonijiet kollha ta’ politika barranija; tinholoq Unjoni Ewropea għad-Difiża
Kapaċċità ta’ tisrif frizultati	Modernizzat parżjalment biex ikun jixħed l-agħda għar-riforma miftehma mis-27	Iffukat mill-ġdid biex jiffinżażza l-funzjonijiet esenżjali meħtieġa għas-suq uniku	Bhal f“Inkomplu kif ahna”; jitqiegħdu għad-disponibbiltà baġits addiżżjonali min-naha ta’ xi Stati Membri ghall-oqsma li fihom dawn jiddeċiedu li jaġħmlu aktar	Imfassal mill-ġdid b'mod sinifikanti biex jaqdi l-prioritajiet il-għoddha miftehma fil-livell tal-EU-27	Jiżdied u jiġi modernizzat b'mod sinifikanti, sostniet mir-rizorsi propri; tibda tithaddem funżjoni ta’ stabbilizzazzjoni fiskali taż-żona tal-ewro
	Aġenda pożittiva għal azzjoni tissarraf f’riżultati konkreti; it-teħid tad-deċiżjonijiet jibqa’ kkumplikat biex wieħed isib tarfu; il-kapaċċità ta’ tisrif f’riżultati mhux dejjem tkun tikkorrispondi għall-istennijiet	It-teħid tad-deċiżjonijiet jaf ikun jinfiehem b'aktar faċilità iżda l-kapaċċità ta’ azzjoni kollettiva tkun limitata; kwistjonijiet ta’ thassib komuni ta’ sikkwit ikollhom jiġi solvuti bilateralment	Bhal f“Inkomplu kif ahna”, aġenda pożittiva għal azzjoni minn 27 tagħti l-frott tagħha; xi gruppi jiksbu aktar flimkien f’certi sferi; it-teħid tad-deċiżjonijiet isir aktar ikkumplikat	Ftehim inizjali dwar il-kompeti li għandhom jingħataw priorità jew ikunu cedutu joffri sfrida; ladarba jkun fis-seħħ, it-teħid tad-deċiżjonijiet jaf ikun jinfiehem b'aktar faċilità; l-UE taġixxi aktar malajj u b'mod aktar deċiżi kull fejn ikollha rwol akbar	It-teħid tad-deċiżjonijiet isir b'aktar heffa u l-infurzar ikun aktar qawwi fost dawk kollha involuti; ifeġġu xi dubji dwar l-obbligu ta’ rendikont fost uħud li jhossu li l-UE hadet wisq setgħat mingħand l-Istati Membri





© L-Unjoni Ewropea, 2017

L-užu mill-ġdid huwa awtorizzat kemm-il darba jissemma s-sors oriġinali.

Il-politika tal-užu mill-ġdid tad-dokumenti tal-Kummissjoni Ewropea hija rregolata bid-Deċiżjoni 2011/833/UE
(GU L 330, 14.12.2011, p. 39).

Għal kull užu jew riproduzzjoni ta' ritratti jew materjal ieħor li mhuwiex taħt id-drittijiet tal-awtur tal-UE, għandu jintalab permess direttament mingħand id-detenturi tad-drittijiet tal-awtur.

paġna 11: © AP Photo/Thomas Kienzle

